

# HEGAU KURIER

**INFO**  
kommunal  
Verlag + Drucksachenservice  
Jahnstraße 40 · Engen



Amtsblatt der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen

Auflage: 9.850

44. Jahrgang

Nr. 17

25. April 2018



**Großer Andrang** herrschte am vergangenen Sonntag im Altdorf, nutzten doch zahlreiche Besucherinnen und Besucher aus Engen und der weiten Region die Gelegenheit, sich beim 16. Altdorf-Erlebnis-Sonntag von der Vielfalt in Sachen Handel und Handwerk zu überzeugen. Ein buntes Rahmenprogramm und abwechslungsreiche Bewirtung rundeten den verkaufsoffenen Sonntag im Altdorf ab. Weitere Eindrücke finden unsere Leser auf Seite 16.

Bild: Hering

**Entwurfsplanung  
neue Schulsporthalle**

**Bürger-  
beteiligung**

**Engen.** Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 10. April beschlossen, eine neue zweiteilige Schulsporthalle (22 x 44 Meter) auf der Freifläche vor der alten Stadthalle zu errichten. Nach Umsetzung dieses Projektes soll die alte Stadthalle abgerissen werden.

Der Gemeinderat äußerte den Wunsch, eine Bürgerbeteiligung in angemessener Form durchzuführen.

Die Bürgerschaft kann nun bis zum 31. Mai 2018 über die Homepage der Stadt Engen [www.engen.de/Aktuelles](http://www.engen.de/Aktuelles) die Entwurfsplanung einsehen und Anregungen sowie Ideen an die Stadtverwaltung Engen herantragen.

**Hegaukurier**

**Einen Tag später**

**Engen (her).** In der kommenden Woche erscheint der *Hegaukurier* aufgrund des Maifeiertages einen Tag später, also am Donnerstag, 3. Mai.

Anzeigen- und Redaktionsschluss ist am Montag, 30. April, 12 Uhr.

**Bürgerwehr**

**Übungsabend**

**Engen.** Am Freitag, 27. April, trifft sich die Bürgerwehr um 20 Uhr im Schützenhaus in Anselfingen zum ersten Übungsabend. Auf der Tagesordnung steht: Salutschießen, Waffen- und Gerätepflege. Mitzubringen sind Helm, Gewehr, Gehänge, Putzstock und Reinigungsutensilien. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

## Zuschussmöglichkeit für Engener Vereine

»Freunde des Engener Sports« informieren

**Engen.** Ziel des Vereins »Freunde des Engener Sports« ist es, die Jugendarbeit der Sport treibenden Vereine in Engen finanziell zu unterstützen. Die Mittel für diese Förderung stammen aus der Vermietung von Werbeflächen im Hegaustadion. Seit 2010 können aber auch alle anderen Vereine von Zuschüssen profitieren: Engener Vereine - egal ob Sport treibend oder nicht - haben die Möglichkeit, Werbepartner für die Bandenwerbung im Stadion zu akquirieren.

Die Einnahmen aus der Bandenwerbung fließen dann drei Jahre lang zu 70 Prozent dem akquirierenden Verein zu.

Ein Beispiel: Musikverein XY akquiriert die Firma »Mustermann« für eine Bandenwerbung im Stadion (eine Werbebande hat die Maße: 1,00 Me-

ter hoch x 3,00 Meter lang). Die Firma »Mustermann« schließt für einen Beitrag von netto 180 Euro/Jahr mit dem Verein »Freunde des Engener Sports« einen Werbevertrag über drei Jahre ab (zuzüglich ist von der Firma einmalig ein Betrag von netto circa 180 Euro für die Anfertigung der Werbebande zu bezahlen). Der Musikverein XY erhält für die Akquisition der Werbebande drei Jahre lang pro Jahr 70 Prozent der Werbeeinnahmen, mithin 126 Euro. In drei Jahren summieren sich die Einnahmen für den Musikverein somit auf insgesamt 378 Euro.

Weitere Auskünfte zu den Fördermöglichkeiten erteilt der Vorsitzende des Vereins »Freunde des Engener Sports«, Winfried Dietrich, Plörenstraße 10, 78247 Hilzingen, Telefon 07731/64520.

**120 Jahre Frauenge-  
meinschaft Welschingen**

**»... und noch  
kein alter Hut!«**

**Welschingen.** Am kommenden Samstag, 28. April, feiert die Frauengemeinschaft Welschingen ihr 120-jähriges Jubiläum und lädt hierzu herzlich ein.

Die Feier beginnt mit einem Festgottesdienst um 18.30 Uhr in der Kirche St. Jakobus in Welschingen. Im Anschluss findet die 120-Jahr-Feier in der Unterkirche statt.

Alle Interessierten sind herzlich willkommen.

**Skiclub Engen**

**Maiwanderung**

**Engen.** Der Skiclub Engen lädt alle Mitglieder und Freunde zur traditionellen Wanderung am Dienstag, 1. Mai, ein. Treffpunkt ist um 10 Uhr auf dem Edeka-Parkplatz in Engen.

Die Wanderung ist für jeden geeignet. Das Wanderziel wird noch nicht verraten und bleibt bis zur Wanderung geheim. Grillgut ist bitte mitzubringen, für die Getränke sorgt der Skiclub.

Bei unsicherem Wetter, Rückfragen bitte bei Stefan Elsässer, Tel. 07733/6319.

## Veranstaltungen

**Regionaler Wirtschaftsförderverein Hegau**, Jahreshauptversammlung, Mittwoch, 25. April, 19 Uhr, Rathaus Engen  
**Wochenmarkt**, Donnerstag, 26. April, 8 bis 12 Uhr, Markt-  
 platz

**Touristik Engen**, öffentliche Erlebnisführung »Die Bades-  
 magd«, Donnerstag, 26. April, 19 Uhr, Freilichtbühne hin-  
 term Rathaus

**Hundesportverein Engen**, Massensimpfen, Samstag, 28.  
 April, 12.30 Uhr, Vereinsgelände Hundesportverein Engen

**Kath. Frauengemeinschaft Welschingen**, 120-jähriges Ju-  
 biläum: Gottesdienst mit anschließendem Festakt, Samstag,  
 28. April, 18.30 Uhr, Unterkirche Welschingen

**Musikverein Anselfingen**, Maifest, Montag, 30. April, 19  
 Uhr, Bürgerhaus Anselfingen

**Musikverein Anselfingen**, Maifest, Dienstag, 1. Mai, ganz-  
 tags, Bürgerhaus Anselfingen

**Trachtenkapelle Stetten**, Maifest mit Waldgottesdienst,  
 Dienstag, 1. Mai, 10 bis 19 Uhr, Stetten, Spielplatz unterm  
 Neuhewen

**Hundesportverein Engen**, Rudelwanderung und Grillen,  
 Dienstag, 1. Mai, 13 Uhr, Vereinsgelände Hundesportverein

**Radsportverein Neuhausen**, 1. Mittwochabend-Radtreff  
 für Jedermann, Mittwoch, 2. Mai, 19 Uhr, Kirche Neuhausen

**Förderverein Stadtbibliothek**, Lesung Monika Taubitz:  
 »Asche und Rubin« im Rahmen des Literatur-Sommers Baden-  
 Württemberg, Mittwoch, 2. Mai, 20 Uhr, Stadtbiblio-  
 thek

## Abfalltermine

|           |        |   |
|-----------|--------|---|
| Freitag,  | 27.04. | Problemstoffsammlung<br>10-12 Uhr, Stetten, Bürgerhaus<br>12.15-14.15 Uhr, Engen,<br>Eigen-Schädler-Straße<br>14.30-16.30 Uhr, Neuhausen,<br>Bürgerhaus |
| Samstag,  | 28.04. | Grünschnittabgabe<br>10.30-14 Uhr, Engen, Eugen-<br>Schädler-Straße   |
| Montag,   | 30.04. | Blaue Tonne Engen und Ortsteile   |
| Montag,   | 07.05. | Biomüll Ortsteile   |
| Dienstag, | 08.05. | Biomüll Engen   |
| Mittwoch, | 09.05. | Restmüll Engen und Ortsteile  |
| Samstag,  | 12.05. | Grünschnittabgabe<br>10.30-14 Uhr, Engen, Eugen-<br>Schädler-Straße   |
| Mittwoch, | 16.05. | Gelber Sack Engen und Ortsteile   |
| Freitag,  | 18.05. | Biomüll Ortsteile   |
| Dienstag, | 22.05. | Biomüll Engen   |
| Samstag,  | 26.05. | Grünschnittabgabe<br>10.30-14 Uhr, Engen, Eugen-<br>Schädler-Straße   |

Nähere Infos beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-  
 Worblingen, Telefon 07731/931561, [www.mzv-hegau.de](http://www.mzv-hegau.de)  
 Glascontainerentsorgung: SUEZ Deutschland GmbH, Hotli-  
 ne 0180/1888811.

**Gelbe Säcke:** erhältlich bei Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13

## Wochenmarkt

Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr  
 auf dem Marktplatz

## Birnbaum gestohlen

### Zeugen bitte bei Polizei melden

**Engen.** In der Nacht von de nach dem Diebstahl einge-  
 Sonntag auf Montag wurde ebnet und mit zusätzlichem  
 aus einem Vorgarten in der An- Humus aufgefüllt.  
 selfinger Straße ein prächtig Wer Beobachtungen im Zu-  
 blühender Birnbaum (Herbst- sammenhang mit diesem  
 birne) entwendet. Der Baum Diebstahl gemacht hat, wird  
 wurde vom Besitzer im Sep- gebeten, sich beim Polizeipos-  
 tember vergangenen Jahres ten Engen, Tel. 07733/94090,  
 gepflanzt. Das Pflanzloch wur- zu melden.

## Die wichtigsten Termine im Mai

- 1. Mai**, 10 bis 19 Uhr, Stetten, Spielplatz unterm Neuhewen  
Maifest mit Waldgottesdienst/Trachtenkapelle Stetten
- 1. Mai**, ganztags, Bürgerhaus Anselfingen  
Maifest/Musikverein Anselfingen
- 2. Mai**, 20 Uhr, Stadtbibliothek  
Lesung Monika Taubitz: »Asche und Rubin« im Rahmen  
des Literatur-Sommers Baden-Württemberg/Förderverein  
Stadtbibliothek
- 2. Mai**, 19 Uhr, Kirche Neuhausen  
1. Mittwochabend-Radtreff für Jedermann/Radsportverein  
Neuhausen
- 2. Mai**, 19 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus  
Öffentliche Erlebnisführung »Tilda: Von Hexerei, Pest und  
Krieg - dem Leben zum Trotz«/Touristik Engen
- 4. Mai**, 18.30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie  
Museumspädagogik/Stadt Engen
- 4. Mai**, 20 Uhr, Stadtbibliothek  
Filmabend/Stadt Engen und Förderverein Stadtbibliothek
- 6. Mai**, 9-17 Uhr, Firma Schnoor, Welschingen  
BKC Kartslalom/Automobil-Club Engen
- 6. Mai**, ganztags, Hegaustadion  
Stabhochsprungmeeting/TV Engen
- 7. Mai**, 15 Uhr, Stadtbibliothek  
Traumstunde: »Mit einer Katze nach Paris«/Stadt Engen
- 8. Mai**, 14 bis 18 Uhr, Blaues Haus (Hauptstraße 13)  
Patent- und Technologieberatung/Regionaler Wirtschafts-  
förderverein Hegau
- 10. Mai**, 10.30 Uhr, Parkplatz Hohenhewenhalle  
Vatertagsfest/Musikverein Welschingen
- 12. Mai**, ab 10 Uhr, Bürgerhaus Anselfingen  
Tischtennis-Grümpelturnier/TTV Anselfingen
- 12. Mai**, 20 Uhr, neue Stadthalle  
Wunschkonzert/Stadtmusik Engen
- 13. Mai**, ab 13 Uhr, Bürgerhaus Anselfingen  
Musikvorspiel Musikmühle Engen-Aach/TTV Anselfingen
- 13. Mai**, 10 Uhr, Ev. Kirche  
Konfirmation/Ev. Kirchengemeinde
- 14. Mai**, 15.30 Uhr, Stadtbibliothek  
Mit Zwei dabei: »Jeder Vogel hat sein Nest«/Stadt Engen
- 16. Mai**, 19.30 Uhr, Sparkasse Engen  
Vortrag UnternehmerWISSEN: »Gesellschaft X.0 - Wie uns  
die Digitalisierung verändert«, Referent: Christian Baudis/  
Stadt Engen, Regionaler Wirtschaftsförderverein Hegau und  
Sparkasse Engen-Gottmadingen
- 17. Mai**, 19 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus  
Öffentliche Erlebnisführung »Die Bademagd«/Touristik Engen
- 18. Mai**, 19.30 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus  
Öffentliche Stadtführung mit dem Nachtwächter und der  
Bürgersfrau/Touristik Engen
- 18. Mai**, 19.30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie  
Vernissage: »Wir sehen«, Jörg Grothkopp/Stadt Engen



Zu einer spannenden, schülernahen, witzigen Lesung kamen die Engener Grundschüler der 4. Klassen am Montag, 10. April, in der Stadtbibliothek. Multitalent Michael Petrowitz, der nicht nur erfolgreicher Kinderbuch- und Drehbuchautor ist, hatte auch seine kleine, blaue »Uff-Gitarre« im Gepäck. Der Berliner Autor las aus seiner Kinderbuchreihe »Das wilde Uff« vor und konnte augenblicklich alle Schülerinnen und Schüler für sich gewinnen. Diese gaben eifrig Auskunft, wenn der sympathische und kindererfahrene Autor sie durch Fragen direkt ins Geschehen miteinbezog. Am Ende der Lesung gab er den rockigen »Uff-Song« zum Besten, bei dem alle begeistert miteinstimmten. Die ansprechende Kinderbuchreihe ist in der Stadtbibliothek ausleihbar. Die Veranstaltung fand in Kooperation mit der Grundschule Engen statt und wurde von der Fachstelle für das Öffentliche Bibliothekswesen, Regierungspräsidium Freiburg, gefördert.

Bild: Stadt Engen

## Wer bereichert Altstadtfest?

Anmeldefrist verlängert bis 29. April

Engen. Das 39. Engener Altstadtfest am Samstag, 21. Juli, wird auch dieses Jahr sicherlich wieder zahlreiche Gäste aus dem gesamten Hegau anziehen. Die Vorbereitungen hierfür laufen zwischenzeitlich auf Hochtouren. Die Vereine, Schulen und sozialen Einrichtungen wurden bereits im März aufgefordert, ihre Anmeldeformulare beim Kulturamt einzureichen.

Da die Rückmeldungen nur

zaghafte Erfolge hatten, haben die Verantwortlichen beschlossen, die Anmeldefrist zu verlängern. Alle, die das Altstadtfest bereichern wollen und ihre Anmeldung noch nicht eingereicht haben, werden gebeten, das Anmeldeformular bis spätestens 29. April beim Kulturamt Engen abzugeben.

Für weitere Infos und Anmeldungen bitte an das Kulturamt, Carmen Mangone, Telefon 502-249, wenden.

### MachBar

## Christyan Stocker zu Gast

Engen. Am kommenden Samstag, 28. April, wird um 21 Uhr Christyan Stocker live in der »MachBar« (Sammlungsgasse 1, gegenüber Stadtkirche) auftreten. Sein Liveprogramm enthält Songs, die über Jahre zu ständigen Begleitern verschiedener Generationen wurden, aber auch aktuelle Titel, die mehr können, als nur laut sein - von »Dust in the Wind« (Kansas) bis hin zu Bruno Mars' »The Lazy Song«. Die Interpretation dieser Livemusik gestaltet der Sänger und Musiker ganz im Singer-Songwriter Stil: ausschließlich mit Gitarre und Stimme. Die Wandelbarkeit ist fast schon sein Markenzeichen.

Neben englischsprachigem Pop/Rock interpretiert Stocker österreichische Mundart-Songs von Andreas Gabalier oder Seiler und Speer ebenso authentisch wie die italienischen Herzensbrecher von Drupi oder Adriano Celentano. Christyan Stocker kommt aus Radolfzell und freut sich auf Engen und die »MachBar«.

An diesem Abend feiert die »MachBar« zusätzlich noch den zweiten Geburtstag. Der Eintritt ist frei.

### Jahrgang 1934/35

## Klassenhock

Engen. Der Jahrgang 1934/35 (Muffler/Rigling) trifft sich morgen, Donnerstag, 26. April, um 15 Uhr in der Raststätte »West« zu einem Klassenhock.

### Touristik Engen

## Mitgliederversammlung

Engen. Der Touristik-Verein Engen lädt am Mittwoch, 2. Mai, um 19.30 Uhr zu seiner Mitgliederversammlung in die Konferenzräume des Cube, Robert-Bosch-Straße 1, ein. Auf der Tagesordnung steht neben den Berichten auch die Nachwahl eines Vorstandsmitglieds.

Anträge zur Tagesordnung müssen bis 25. April schriftlich beim Vorsitzenden Rolf Broszio eingereicht werden.

|                      |                          |
|----------------------|--------------------------|
| Meisterwerkstatt     |                          |
| Service              | Haben Sie Fernsehnummer? |
|                      | Dann Dietrich Nummer!    |
|                      | 0 77 33 - 14 23          |
|                      | 0 77 71 - 35 79          |
| Eigener Kundendienst |                          |
| Verkauf              |                          |

AUSERLESENE WEINE + GETRÄNKE

**GEBHART**  
WEINHAUS & VINOHEK  
IN ENGEN

**Unsere Weinempfehlung zum Spargel:**

Weingut Schwörer/  
Durbach Ortenau

**2017er Durbacher Plaelrain**  
Rivaner QbA, trocken  
0,75 l-Fl. **4,90 €**

**2017er Durbacher Kochberg**  
Weißburgunder Kab. trocken  
0,75 l-Fl. **8,95 €**

**2017er Durbacher Plaelrain**  
Riesling Kabinett, mild oder trocken  
0,75 l-Fl. **8,95 €**

**Öffnungszeiten der Vinothek**

Mo. und Di. bis 18 Uhr  
Mi. - Fr. bis 23 Uhr

Schwarzwaldstraße 2a • Engen  
Tel. 07733/5422 • Fax 3173  
www.weinhaus-gebhart.de

## Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

|                            |  |
|----------------------------|--|
| <b>Kunstaussstellung:</b>  | »Grün.Licht.Raum« von Barbara Armbruster und Julia Kernbach  |
| <b>FORUM REGIONAL:</b>     | <b>Noch bis 29. April:</b> Werkschau - Museumspädagogik      |
| <b>Dauerausstellungen:</b> | Sakrale Kunst, Geschichte Engen, Archäologische Abteilung    |
| <b>Öffnungszeiten:</b>     | <b>Dienstag, 1. Mai, 14-17 Uhr</b>                           |
| <b>ansonsten:</b>          | Di., Mi., Do., Fr. 14-17 Uhr, Sa. + So. 11-18 Uhr            |
| <b>Eintritt:</b>           | 3 Euro, ermäßigt 2 Euro                                      |
| <b>Familiengtag:</b>       | 1. Sonntag im Monat - kostenfreier Eintritt: Sonntag, 6. Mai |

# Gutachterausschüsse werden zentralisiert

## Gemeinderat beschloss einstweilige Besetzung

**Engen (her).** Die anstehende Neubestellung des Gutachterausschusses stand in der jüngsten Gemeinderatssitzung unter dem Licht geänderter gesetzlicher Maßgaben, sieht die zum 11. Oktober 2017 in Kraft getretene grundlegende Novellierung der Gutachterausschussverordnung doch vor, zentrale Geschäftsstellen und zentrale Gutachterausschüsse zu bilden.

Hintergrund dieser Änderung ist die Maßgabe, dass leistungsfähige Einheiten für die Ermittlung von Grundstücksmarktdaten entstehen sollen, denen eine Mindestanzahl von jährlich rund 1.000 auswertbaren Kauffällen zur Verfügung steht. Dies kann zentral vom Landkreis für die kreisangehörigen Kommunen abgewickelt oder aber über interkommunale Zusammenarbeit bewerkstelligt werden.

Im Landkreis Konstanz haben sich die Bürgermeister dafür entschieden, landkreisweit drei zentrale Geschäftsstellen samt Gutachterausschüssen zu bilden, die dann jeweils bei den »Großen Kreisstädten« (Konstanz, Singen, Radolfzell) an-

gesiedelt sein sollen. Infolgedessen würde Engen künftig von der Geschäftsstelle und einem noch zu bildenden gemeinsamen Gutachterausschuss der Stadt Singen bedient werden.

Beide Städte stehen diesbezüglich bereits in Kontakt, um miteinander eine Vereinbarung zu entwickeln.

Da mit einer unterschrittsreifen Vereinbarung jedoch bis zum Ablauf der Amtszeit des bisherigen Gutachterausschusses Ende April diesen Jahres nicht zu rechnen sei, beschloss der Engener Gemeinderat einstimmig, längstens bis zur Einsetzung eines zentralen Gutachterausschusses bei der Stadt Singen, den örtlichen Gutachterausschuss mit den bisherigen Gutachtern zu besetzen: Patrick Stärk (Vorsitzender), Matthias Distler (stellvertretender Vorsitzender), Klaus Bercher, Peter Pütz, Hans-Peter Kirchmann, Thomas Fromm, Peter Kamenzin und Emil Veit.

Als ehrenamtlicher Gutachter von der örtlichen Finanzbehörde wurde Thomas Wulff bestellt.



**Das Maifest** des Musikvereins Anselfingen beginnt am Montag, 30. April, um 19 Uhr mit dem Stellen des Maibaumes durch die Zimmermänner des Narrenvereins Hasenbühl. Anschließend findet im Bürgerhaus Anselfingen ein zünftiger Bierabend mit Blasmusik statt, zunächst mit dem Musikverein Bargen und danach mit dem Musikverein Rielasingen-Arlen. Am Dienstag, 1. Mai, ab 11 Uhr, geht das Fest bei jeder Witterung weiter, bei schönem Wetter am und bei schlechtem Wetter im Bürgerhaus Anselfingen. Zum Frühschoppen spielt der Musikverein Friedingen, für die Nachmittagsunterhaltung sorgt unter anderem die Stadtmusik Engen. Natürlich wird auch wieder das bewährte Mittagessen aus der Musikersküche serviert. Ebenfalls wird in der Kaffeestube eine Vielzahl an selbstgebackenen Kuchen und Torten angeboten. Der Musikverein Anselfingen freut sich bereits jetzt auf alle Gäste und Wanderer.

Archiv-Bild: MV Anselfingen



Die Stadt Engen sucht für das **Café am Marktplatz im Herzen der Altstadt** ab sofort einen neuen **Pächter**.

Ca. 20 Sitzplätze, 7 Barplätze, brauereifrei, Bewirtung auf dem Marktplatz möglich (ca. 35 qm). 62 m² Fläche, Inventar kann vom derzeitigen Pächter abgelöst werden.

Engen (11.000 Einwohner) liegt in der reizvollen Hegaulandschaft nahe dem Bodensee; Verkehrsanschluss A 81 Stuttgart-Bodensee, S-Bahn-Anschluss, schön sanierte mittelalterliche Altstadt, reger Fremdenverkehr, hoher Freizeitwert.

Interessenten mit fachlicher Qualifikation und beruflicher Erfahrung bewerben sich bitte schriftlich bis spätestens zum 20. Mai 2018 bei der Stadt Engen, Bauverwaltung, Marktplatz 2, 78234 Engen. Auskünfte erteilen Ihnen gerne Petra Ganter, Tel 07733 502-243, E-Mail: PGanter@engen.de oder Heike Bezikofer, Tel. 07733 502-237, E-Mail: HBezikofer@engen.de

## Vorsicht Werbefänger unterwegs

### Warnung der Stadtverwaltung Engen

**Engen.** Momentan versucht Engen neu aufzulegen. Der Plan soll wie in den Vorjahren Kontaktadresse in der Türkei), mit einem attraktiven Werbebeilagen bei den hiesigen Firmen verteilt ausgestellt werden. Die Beeinträchtigungen zu verkaufen. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass diese Firma nicht im Auftrag der Stadt Engen handelt, und es wird dringend gebeten, das Kleingedruckte sorgfältig zu lesen und zu beachten.

Wie im *HegauKurier* am 11. April angekündigt, wurde der Verwaltungs-Verlag aus Mering wieder von der Stadt Engen beauftragt, den Stadtplan als Legitimation, dass sie im Auftrag der Stadt Engen handelt, kann sie ein Empfehlungsschreiben von Bürgermeister Johannes Moser vorlegen.



**Ein »Hock in den Mai«** steht im Rahmen des 44-jährigen Jubiläums der Erzglonker-Zunft Biesendorf am Montag, 30. April, auf dem Plan. Ab 17 Uhr wird herzlich eingeladen, unter dem Motto »Im Polkaschritt in den Lenz« einen geselligen Abend im und um das Biesendorfer Bürgerhaus zu verbringen. Für den musikalischen Einschwing in den Mai sorgen die »Habseck-Musikanten«, die nach gutem Brauch mit ihrem Feuerwehrauto »einfliegen« und ab 18 Uhr mit fetziger Blasmusik und Gesang für beste Unterhaltung sorgen werden. Auch die Erzglonker sind auf den Ansturm gutgelaunter Maiennachtschwärmer bestens vorbereitet, so dass es an Speis und Trank nicht mangeln wird. Vor dem Nach-Hause-Weg bietet sich noch der Absacker im Barzelt an. Auch der Biesendorfer Maibaum, für den die Freiwillige Feuerwehr Biesendorf die Patenschaft innehat, wird zum Hock in den Mai im neuen Glanz in der Dorfmitte stehen.

## Patentrecherche und Technologieberatung

Sprechstunde für  
Unternehmer und Erfinder am 8. Mai

Engen. Die Stadt Engen und der Regionale Wirtschaftsförderverein Hegau bieten am Dienstag, 8. Mai, im Blauen Haus (neben dem Rathaus), Hauptstraße 13 (zweites Obergeschoss), eine kostenfreie Sprechstunde zu den Themen Patentrecherche und Technologietransfer an. Die Veranstaltung richtet sich an Unternehmer, Mitarbeiter von Entwicklungsabteilungen und Erfinder, die sich einen Überblick über Patente, neue Produkte und aktuelle technische Entwicklungen verschaffen wollen. Sprechzeiten sind von 14 bis 18 Uhr.

Zur Terminkoordinierung der 45-minütigen Einzelgespräche ist eine **Anmeldung** bis 4. Mai unter Tel. 07733/502-212 oder formlos per E-Mail an PFr eisleben@engen.de erforderlich.

Wie kann man eigene Entwicklungsvorhaben optimal und zukunftsgerichtet gestalten? Wo bekommt man Anregungen für neue Ideen, eigene Entwicklungen und neue Technologien? In Einzelgesprächen informiert Dipl.-Ing. Edgar Richter über die richtige Vorgehensweise und die optimale Recherchetechnik, um sich selbst einen guten Überblick über aktuelle technische Entwicklungen zu verschaffen. Im

Rahmen der individuellen Beratung lernen die Teilnehmer anhand der jeweiligen speziellen Fragestellung, wie man qualifizierte Recherchen selbst durchführen kann.

Zur Anwendung kommen unter anderem frei zugängliche Internet-Suchmaschinen, technische Fachdatenbanken, kostenlose Datenbanken zur Patentliteratur des Deutschen und Europäischen Patentamtes sowie professionelle Patentdatenbanken mit weltweitem Datenbestand.

Weitere Informationen und Anmeldungen bei der Wirtschaftsförderung der Stadt Engen, Tel. 07733/502-212, PFr eisleben@engen.de.

## Trachtenkapelle Waldfest

Stetten. Die Trachtenkapelle Stetten lädt am Dienstag, 1. Mai, wieder zu ihrem traditionellen Waldfest unterm Neuhewen ein. Beginn ist um 10 Uhr mit einem Gottesdienst. Alle Wanderer sind herzlich eingeladen. Für musikalische Unterhaltung sorgen der Musikverein Polyhymnia Leipferdingen und die Trachtenkapelle Stetten. Für die Verpflegung ist gesorgt.

## Mit Zwei dabei Jeder Vogel hat sein Nest

Engen. Am Montag, 14. Mai, um 15.30 Uhr, wird in der Vorlesestunde für die Kleinsten und ihre Eltern das Buch »Jeder Vogel hat sein Nest« vorgelesen. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um eine Anmeldung in der Bibliothek ab Donnerstagvormittag oder unter Telefon 07733/501839 gebeten.

Zum Inhalt: Jedes Kind braucht ein Zuhause, in dem es sich aufgehoben und geborgen fühlt. Doch jedes Zuhause ist anders: Das Vogelkind hat sein Nest, das Schweinchen liebt den Matsch und der Hund seine Hütte. Ein wunderbares Buch mit poetischem Text und stimmungsvollen Bildern. Mit Bastelaktion.

## SPD-Ortsverein Treffen

Engen. Die Sozialdemokraten aus Engen treffen sich im nächsten Monat zum ortsübergreifenden Diskussionsabend am Donnerstag, 3. Mai, um 19 Uhr im Gasthaus »Bären«, Turmstraße 1 in Welschingen. Vor allem kommunale Themen sollen im Blick behalten werden. Je nach Interesse werden aber sicherlich auch bundes- und landespolitische Debatten, wie beispielsweise die sich am 3. Mai zum ersten Mal jährende Wiedereinführung von Studiengebühren, mit einfließen. Weitere Termine zu politischen Veranstaltungen, Treffen und Aktionen finden Interessierte ebenfalls zum Nachlesen unter spd-engen.de.

## Im Gemeinderat notiert Kanal- und Straßenbauarbeiten

Engen (her). Den Auftrag für die Kanal- und Straßenbauarbeiten im Rahmen der Sanierung Maierhalde, Bauabschnitt II, Ballenbergstraße (Teil) und Matthias-Claudius-Straße, Bauabschnitt I, vergab der Gemeinderat zur Angebotssumme von 888.179,49 Euro an die Firma Storz aus Donaueschingen.

Die Durchführung der Maßnahme ist laut Bauzeitenplan vom 2. Mai bis 30. November vorgesehen.

Fleisch & Feines  
aus dem Hegau

Metzgerei **Eckes**  
Engens leckere Adresse  
Scheffelstr. 2  
Tel. 07733/5272, Fax 6072

... zum Wandern,  
Grillen und  
Genießen:

»Mai-Wurscht«

- meine Lieblingswurst -  
nicht nur für unterwegs!

Engener Kässhübling

- grob, mit Kümmel und viel Käse  
100 g **1,39 €**

Paprikabratwürstle

unsere Lieblings-Rohpolnischen,  
nach altem Neuhauser Rezept  
100 g **1,25 €**

Pfefferbeißer

dünn, pfeffrig, knackig  
Paar **1,70 €**

Landjäger

aus unserem Kaltrauch  
100 g **1,79 €**

Rindsbratwurst

- nach Art der Cabanossi  
- auch kalt ganz lecker  
100 g **1,59 €**

Jägerbratwurst

unsere Gartenfrische, mit extra  
Portion Spinat 100 g **1,39 €**

Salsiccia siciliana

- unser fenchelbetontes  
»Mai-light« 100 g **1,40 €**

Pizzagriller

- Sibylles Lieblings-Grillwurst  
100 g **1,29 €**

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch



**Ausstellungsvideos** auf der Engener Homepage: Seit dem Jahr 2011 veröffentlicht das Städtische Museum Engen + Galerie regelmäßig Videos der Ausstellungs-Vernissagen auf Youtube. Was vor sieben Jahren noch kaum verbreitet war - das Marketing über Kurzvideos - ist mittlerweile für Museen längst zum Standard geworden. Die mittlerweile 16 Videos werden nun auf der Homepage der Stadt Engen, als Kleinformate gesammelt, gezeigt - und geben nebenbei eine anschauliche Vita der von der Stadt durchgeführten Kunstausstellungen in diesem Zeitraum. »Die Anfänge«, so erinnert sich Museumleiter Dr. Velten Wagner, »waren damals noch recht holprig. Wir mussten uns erst an das neue Medium herantasten und viel herumexperimentieren, ehe wir mit der Medienagentur von Bernd Blum in Villingen-Schwenningen den Partner mit dem passenden Kunst-Feeling gefunden haben«. Seitdem habe man sich soweit professionalisiert, dass die filmische Qualität der Videos mit großen Museen problemlos mithalten könne, so Wagner selbstbewusst. Unter [www.engen.de/Tourismus & Kultur/Kunst & Kultur/Städtisches Museum Engen + Galerie/Ausstellungsvideos](http://www.engen.de/Tourismus%20&%20Kultur/Kunst%20&%20Kultur/Staetdtisches%20Museum%20Engen%20+%20Galerie/Ausstellungsvideos) kann sich jeder einen Überblick der Videos verschaffen.

Bild: Stadt Engen



## Öffentliche Bekanntmachung

### Öffentliche Zustellung nach § 11 LVwZG BW

Der Bescheid vom 02.01.2018 mit dem Buchungszeichen 003990/001150/02 konnte nicht an Frau Maria Rita Laube - zuletzt bekannte Anschrift: Sennereistraße 50, 8207 Schaffhausen, Schweiz - zugestellt werden. Ermittlungen über den aktuellen Aufenthaltsort verliefen ergebnislos.

Der Bescheid kann von der Pflichtigen bei der Stadt Engen, Spendgasse 1, Zimmer 204, 78234 Engen, während den üblichen Dienststunden eingesehen werden und gilt gem. § 11 (2) S. 6 LVwZG BW als zugestellt, wenn seit dem Tag der Bekanntmachung der Benachrichtigung zwei Wochen vergangen sind.

Wir weisen gem. § 11 (2) S. 3 LVwZG BW darauf hin, dass durch die hiermit stattgefundenene öffentliche Zustellung Fristen in Gang gesetzt werden können, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen.

Engen, 25.04.2018  
Stadt Engen - Finanzverwaltung

# Wie uns die Digitalisierung verändert

UnternehmerWISSEN am 16. Mai

Engen. Zum Vortrag »Gesellschaft X.0 - Wie uns die Digitalisierung verändert« laden die Stadt Engen, die Sparkasse Engen-Gottmadingen und der Regionale Wirtschaftsförderverein Hegau am Mittwoch, 16. Mai, ein. Die kostenfreie Veranstaltung aus der Reihe »UnternehmerWISSEN« beginnt um 19.30 Uhr im Veranstaltungsraum der Sparkasse in Engen, Bahnhofstraße 1. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis 9. Mai unter Tel. 07733/949-502 oder formlos per E-Mail an [info@sparkasse-engo.de](mailto:info@sparkasse-engo.de) erforderlich.

Welche Auswirkungen hat der digitale Wandel auf die moderne Arbeitswelt? Egal, ob Industrie, Handel, Handwerk oder Dienstleistung - die Auswirkungen der Digitalisierung werden mehr oder weniger alle Branchen betreffen und umwälzen. Alle Unternehmen und alle Arbeitnehmer werden davon beeinflusst, selbst wenn sie heute noch gar nicht daran denken.

Dabei ist Digitalisierung viel mehr als nur das Internet. Das Internet ist lediglich das Fundament für die zukünftige digitale Entwicklung.

Der Referent Christian Baudis, ehemaliger Google-Deutschland-Chef, gibt spannende Einblicke in die vier Megatrends der Zukunft: Big Data & künstliche Intelligenz, Robotik & selbstfahrende Autos, Sensorik & Internet der Dinge sowie digitale Gesundheit. Er wird in einem mitreißenden und topaktuellen Vortrag die Herausforderungen für Gesell-

Christian Baudis, Digital-Unternehmer und Futurist, hat mehrere europäische Start-Ups erfolgreich gegründet und über 20 Jahre in führenden CEO-Funktionen der europäischen Medien- und Internetindustrie gearbeitet. Er berät internationale Investoren und Unternehmen in ihrer Digitalstrategie und ist ein bekannter Key Note Speaker. Baudis wurde mehrmals zu Deutschlands Top-Internet- und Mediamaagnern gewählt und mit bekannten Preisen der Digitalbranche ausgezeichnet.

Im Anschluss an den Vortrag besteht Gelegenheit, bei einem kleinen Umtrunk mit dem Referenten und anderen Teilnehmern ins Gespräch zu kommen und Kontakte zu knüpfen. UnternehmerWISSEN ist eine Vortragsreihe der Sparkasse Engen-Gottmadingen, der Stadt Engen und des Regionalen Wirtschaftsfördervereins Hegau.



Christian Baudis, ehemaliger Google-Deutschland-Chef, spricht beim UnternehmerWISSEN in Engen über die Auswirkungen und Chancen der Digitalisierung.  
Bild: Baudis

# Asche und Rubin

Lesung mit Monika Taubitz  
am 2. Mai in Stadtbibliothek

Engen. Im Rahmen des Literatursommers Baden-Württemberg 2018, der unter dem Motto »Frauen in der Literatur« steht, stellt Monika Taubitz am Mittwoch, 2. Mai, um 20 Uhr in der Stadtbibliothek Engen ihr Buch »Asche und Rubin« vor, eine bewegende Biographie über den abenteuerlichen Weg vom New Yorker Topmodel zur Retterin von Drostes Fürstenhäusle in Meersburg. Zur Umrahmung wird Kirsten Schaefer einige Gedichte der Droste vortragen. Karten zu 6 Euro gibt es im Vorverkauf in der Stadtbibliothek, Abendkasse 8 Euro, Schüler und Studenten (mit Ausweis) 5 Euro, mit Sozialpass 50 Prozent Ermäßigung. Reservierung über den Förderverein Stadtbibliothek Engen, Hauptstraße 8, Tel. 07733/501839.

Die Lebensstationen der Helene von Bothmer (1908-1996) führten sie um den halben Erdball. In New York heiratete der deutsche Diplomat Heinrich Baron von Bothmer das amerikanische Star-Model. Kurz nach Ausbruch des Zweiten Weltkriegs wurde Heinrich zurückberufen. Helene folgte ihm und erlebte in Nazi-Deutschland die Schrecken des Krieges. Siebenmal geriet sie in akute Lebensgefahr. Doch der

Pioniergeist ihrer Vorfahren erweckte in ihr und spornte sie zu ungewohnten Entschlüssen und harter Arbeit an. Sie lernte Deutsch mit den Texten der Vorfahrin ihres Mannes, der Dichterin Annette von Droste-Hülshoff.

In der Not rettete sie das Familiengut vor den Zugriffen der Nazis, und nach dem Krieg bewahrte sie das ererbte Fürstenhäusle in Meersburg vor der Verwahrlosung. Gründung und Betreuung des Museums und die Verbreitung des Werkes der Droste wurden ihr zur Lebensaufgabe.

Monika Taubitz unterstützte Helene von Bothmer während der Meersburger Jahrzehnte bei der Museumsarbeit und wurde ihr eine enge Freundin. In persönlichen Gesprächen erhielt die Autorin viele Informationen. So konnte sie eine authentische und einfühlsam geschriebene Lebensgeschichte dieser ungewöhnlichen Frau vorlegen. Monika Taubitz ist seit 2017 Ehrenbürgerin der Stadt Meersburg.

Übrigens: Der 1956 von Helene Freifrau von Bothmer, über Heirat eine Nachfahrin der Droste, gestiftete Droste-Preis ist der älteste Literaturpreis, der ausschließlich an deutsch-sprachige Autorinnen vergeben wird.



Im Rahmen des Literatursommers Baden-Württemberg ist die Autorin Monika Taubitz am Mittwoch, 2. Mai, um 20 Uhr auf Einladung des Fördervereins zu Gast in der Stadtbibliothek Engen und liest aus ihrem Roman »Asche und Rubin«.

Bild: Sylvia Floetmeyer



Wir bringen den Wert Ihrer Immobilie ans Licht - und führen Ihren Verkauf zum Erfolg.

Singen · Telefon +49-(0)7731-97 62 00  
Singen@engelvoelkers.com  
www.engelvoelkers.com/singen · Immobilienmakler



**ENGEL & VÖLKERS**  



**TURMSTR. 30**  
**78234 WELSCHINGEN**  
**TEL. 0 77 33 / 83 17**

Öffnungszeiten:  
Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr  
Sa. 8-12 Uhr

## Angebot von Do., 26.04. bis Mi., 02.05.2018

|  |       |               |
|--|-------|---------------|
| <b>Schweinegeschnetzeltes</b> mager                                    | 100 g | <b>-,99 €</b> |
| <b>Bratwurst ger Raucht</b> - deftig gewürzt, zum heiß oder kalt essen | 100 g | <b>-,99 €</b> |
| <b>Bierschinken</b> - mit hohem Schinkenanteil                         | 100 g | <b>-,99 €</b> |
| <b>Butterkäse</b> , 45 % Fett i. Tr.                                   | 100 g | <b>-,89 €</b> |

## Wochenendknüller Do., 26.04. - Sa., 28.04.18

|  |       |                   |
|--|-------|-------------------|
| <b>Elsässer Würzfleisch</b> , mageres Schweinefleisch mit Käse und Kochspeck geschichtet | 100 g | nur <b>1,19 €</b> |
|--|-------|-------------------|

**Wir eröffnen die Grillsaison mit unserer beliebten Spezialitäten-Grilltheke!!! Lassen Sie sich überraschen.**

### »Mittagsmenü« (Essensausgabe ab 11.15 Uhr)

|             |  |
|-------------|--|
| Do., 26.04. | Zartes Schlemmersteak, Jägerbraten, Krokette, mediterrane Kartoffelpfanne, Apfelrotkraut, Salatauswahl |
| Fr., 27.04. | Bolognese-Soße, Hähnchenschenkel, Spagetti, hausgem. Kartoffelsalat, Rahmspinat, Salatausw.            |
| Mo., 30.04. | Deftige Kohlroulade, Rahmgeschnetzeltes, Kartoffelpüree, Schupfnudeln, Erbsen, Salatauswahl            |
| Mi., 02.05. | Zarter Rinderbraten, Zwiebelrahmschnitzel, Semmelködel, Teigwaren, Kohlrabi, Salatausw.                |

Feinkostmetzgerei

**Rösch**  
Zertifizierter Schlachtbetrieb



Dorfstraße 20  
78234 Engen-Welschingen  
Tel. 0 77 33 - 84 26  
Mobil 0171 - 125 39 96  
mail@roesch-metzgerei.de  
www.roesch-metzgerei.de

**Mo., Di., Do. u. Fr. 6.30 - 18 Uhr, Mi. u. Sa. 6.30 - 12.30 Uhr**

## Lesen gefährdet die Dummheit!

**BUCHHANDLUNG**  
**am Markt, Engen**  
Bücher - eBooks - und mehr

Marktplatz 2, 78234 Engen,  
Telefon 0 77 33 / 57 89, Fax 0 77 33 / 97 83 37  
e-mail: buch-hegau@t-online.de, www.Buchhandlung-Engen.de

# Viel Lob und Anerkennung für ehrenamtliche Einsatzbereitschaft

DRK-Ortsverein Engen leistet im Dienst am Nächsten Überdurchschnittliches

Engen (her). Eine imponierende Bilanz kann der Ortsverein Engen des Deutschen Roten Kreuzes, dessen Bereitschaft derzeit aus 74 HelferInnen besteht, alljährlich bei seiner Jahreshauptversammlung vorlegen. »Insgesamt wurden von den Mitgliedern des Ortsvereins im vergangenen Jahr 9.563 Stunden ehrenamtlich aufgebracht«, listete Bereitschaftsleiter Matthias Kümmerle auf. Der DRK-Ortsverein wurde zu sechs Einsätzen mit der Feuerwehr Engen alarmiert, bei 91 Veranstaltungen leisteten 37 HelferInnen insgesamt 1.532 Stunden Sanitätsdienst, vier Blutspendeaktionen mit jeweils circa 46 Helfern, die 1.698 Stunden im Einsatz waren, erbrachten insgesamt 1.036 Konserven, zudem wurden zahlreiche Kurse und Lehrgänge durchgeführt.

Mit einem Notfallsanitäter, einem Rettungsassistenten, drei Rettungssanitätern, einem Rettungshelfer sowie 35 Sanitätern stehen beim DRK-Ortsverein Engen 40 HelferInnen für Sanitätsdienste und Einsätze zur Verfügung. Allein **Bereitschaftsleiter Matthias Kümmerle, sein Stellvertreter Edmund Hintner sowie Bereitschaftsleiterin Petra Nagel-Kümmerle und ihre Stellvertreterin Janine Anhorn** (im Moment beurlaubt) nahmen an insgesamt 201 Terminen teil und brachten hierfür 1.410 Stunden auf. An 14 Dienstabenden bildeten sich die Engener DRK-Bereitschaftsmitglieder in 1.067 Stunden für ihre Aufgaben bei Einsätzen weiter. Insgesamt 18 HelferInnen bildeten sich in verschiedenen Kursen und Lehrgängen fort. »In der Breitenausbildung schulten sechs AusbilderInnen in 18 Kursen insgesamt 181 Teilnehmer in 198 Stunden«, zählte Ausbildungsleiter Fabian Schoch auf, unter anderem in 14 Grundkursen Erste Hilfe (135 Teilnehmer in 154 Stunden) und in vier Grundkursen Erste Hilfe im Betrieb (46 Teilnehmer in 44 Stunden). Nach wie vor sehr beliebt sind die sieben Seniorennachmittage in der Vorweihnachtszeit, bei denen 43 HelferInnen rund 400 Stunden im Einsatz waren. »Aber auch die Kameradschaftspflege kam nicht zu kurz«, erinnerte Petra Nagel-Kümmerle an gesellige Anlässe.

»Die DRK-Senioren trafen sich 2017 einmal im Monat zu gemütlichem Beisammensein sowie zu einem Ausflug«, berichtete **Sozialdienstleiterin Ilse Mayer**. Außerdem würden acht Seniorengymnastikgruppen von drei Gymnastikleiterinnen betreut. Auch das Se-

nienheim Katharina freuen sich über wöchentliche Besuche des DRK-Sozialdienstes.

»Das Abenteuer Menschlichkeit erlebten neun Kinder und Jugendliche im Alter von sechs bis 19 Jahren in den Gruppenstunden des Jugendrotkreuzes«, berichtete **Jugendleiterin Carmen Domka**, die 2017 auch zur DRK-Kreisjugendleiterin gewählt wurde. Zahlreiche Aktivitäten wurden neben der Schulung von dem vierköpfigen GruppenleiterInnen-Team mit den Jugendrotkreuzlern durchgeführt, die zudem die Bereitschaft bei Blutspendeterminen, Altkleidersammlungen und einem Seniorennachmittag unterstützten.

»Es ist erstaunlich, wie breit

der DRK-Ortsverein Engen aufgestellt ist«, zeigte sich **Gemeinderat Bernhard Maier** höchst beeindruckt von der »vielfältigen Arbeit« und sprach dem »ganz fantastischen Verein« großen Dank und Anerkennung aus und hob in seiner Funktion als Polizeipostenchef die hervorragende Zusammenarbeit hervor. Er führte auch die Entlastung durch, nachdem Kassenprüfer Martin Schoch die einwandfreie Arbeit von Kassiererin Irene Hinze bestätigt hatte.

Der Bestätigung der Delegierten für die Kreisversammlung folgten Ehrungen und die Neuaufnahme von Patrick Broszio und Thorben Probst in die Bereitschaft. »Der DRK-

Ortsverein Engen ist sehr gut aufgestellt«, würdigte nicht nur **Bürgermeister Johannes Moser** als Vorsitzender das große ehrenamtliche Engagement der Aktiven, sondern auch **Michael Wehrle**, stellvertretender Gesamtkommandant der Freiwilligen Feuerwehr Engen, und Vertreter der umliegenden DRK-Ortsvereine sprachen Anerkennung und Dank für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung aus.

Von Seiten des DRK-Kreisverbands Konstanz hob die **stellvertretende Kreisbereitschaftsleiterin Renate Bruggler** das hohe Niveau und das überdurchschnittliche Engagement des Ortsvereins Engen hervor.



**Für langjährige Mitgliedschaft** und Engagement im Ortsverein Engen des Deutschen Roten Kreuzes wurden im Rahmen der Jahreshauptversammlung auch Ehrungen durchgeführt. Unser Bild zeigt (von links) den Ortsvereinsvorsitzenden und Engener Bürgermeister Johannes Moser (20 Jahre Mitgliedschaft), Willi Gebhard (60 Jahre), Edmund Hintner (30 Jahre), Fabian Schoch (20 Jahre), Monika Zimmermann (30 Jahre), Markus Grumann (40 Jahre), Carola Schoch (40 Jahre), Stefan Bier (35 Jahre), Josef Schwert (50 Jahre), Bereitschaftsleiter Matthias Kümmerle, Janine Anhorn (15 Jahre), Bereitschaftsleiterin Petra Nagel-Kümmerle und Bürgermeister Hans-Peter Lehmann aus Mühlhausen-Ehingen. Nicht auf dem Bild sind Reinhard Werner (65 Jahre), Heinrich Schoch (50 Jahre), Jens Rossig (35 Jahre), Claudia Bier (35 Jahre) und Fabian Spaethe (20 Jahre). Bild: Hering



In Topform präsentierten sich die fünf Musiker des Ensembles »Mannheim Brass«, die auf Einladung der Stubengesellschaft Engen am vorvergangenen Sonntag im Städtischen Museum Engen zu Gast waren.  
Bild: Stubengesellschaft

## Fachstelle Sucht Virtuelle Welten

Hegau. Neue Medien gehören zum unverzichtbaren privaten, beruflichen und schulischen Alltag.

Wo aber liegen die Grenzen zwischen leidenschaftlichem Hobby und süchtigem Verhalten? Wie viel Zeit am PC/ Smartphone ist normal, wann ist es zu viel? Wie kann man in einer Elternrolle darauf reagieren?

Die bwl Fachstelle Sucht Singen bietet morgen, Donnerstag, 26. April, von 18.30 bis 20 Uhr ein Austauschforum für betroffene Eltern und Angehörige an.

Anmeldung unter [meike.gmeinwieser@bw-lv.de](mailto:meike.gmeinwieser@bw-lv.de).

## Virtuosität auf hohem Niveau

»Mannheim Brass« begeisterte im Museum

Engen. Wenn fünf Musiker mit elf Instrumenten anrücken, um der Blasmusik zur Gleichberechtigung im Kammermusikbetrieb zu verhelfen, dann kann das nur ein grandioser Konzertabend werden. So verhielt es sich am vorvergangenen Sonntag, als auf Einladung der Stubengesellschaft das Ensemble »Mannheim Brass« im Städtischen Museum gastierte. Vor ausverkauftem Haus zeigten die Musiker, allesamt Professoren an Hochschulen und/ oder Solobläser der großen baden-württembergischen

Opernorchester in Mannheim, Karlsruhe und Stuttgart, nach allen Regeln der Kunst, dass Georg Philipp Telemann und Johann Sebastian Bach auch in der Bearbeitung für »schweres Blech« ergreifend klingen. Bei »Rounds and Dances« des zeitgenössischen Komponisten Jan Bach herrschte auf der Bühne die pure Spielfreude und vor der Bühne das Staunen über die unglaubliche Virtuosität der Bläser. Stücke von George Gershwin, Astor Piazzolla und Leonard Bernstein rissen das Publikum zu wahren Beifallstürmen hin. Reimer Kühn (Horn) und Matthias Gromer (Posaune) brachten dabei wunderschöne instrumentale

Dialoge zu Gehör, Wolfram Lauel (Trompete) spielte mitunter beidhändig: die Trompete in der Rechten, das Flügelhorn in der Linken. Stefan Heimann entlockte seiner Tuba engelsgleiche Töne in so hohen Lagen, wie man sie von diesem Instrument nur selten hört. Klaus Bräker wechselte mühelos zwischen Trompete, Piccolo-Trompete und Flügelhorn, brachte allerlei Trichter zum Einsatz und blies seine Passagen ebenso präzise wie gefühlvoll.

Die Herren in Schwarz zeigten sich samt und sonders in Topform - und das, obwohl einige von ihnen an diesem Tag bereits andere Konzerte gespielt hatten. Zwei Zugaben wurden hartnäckig erklatscht und bereitwillig gegeben. Nur ungern ließen die Zuhörer »Mannheim Brass« ziehen, ein Ensemble, das mit höchster musikalischer Qualität ebenso punktet wie mit seinem sympathischen Auftreten und der launigen Moderation von Matthias Gromer.

Ein kleiner Trost: Organisator Eberhard Höhn hat »Mannheim Brass« vorsorglich das Versprechen abgenommen, wieder einmal nach Engen zu kommen.

### FrISCHE HÄHNCHEN ZUM BRATEN

Vorbestellung unter 0 77 33 / 9 85 38

Ellensohn, Längenrieder Hof



Ihr Fachmarkt für Handwerk, Heim und Garten

Ewald Mayer • Mühlenstraße 16 • Engen • 07733/7789  
[www.fachmarkt-mayer.de](http://www.fachmarkt-mayer.de)

- Sämereien • Steckzwiebeln
- Erden • Dünger

**Werkzeuge - Schrauben - Beschläge - Elektro-, Maler- und Gartenzubehör**



Familie Brendle  
Dielenhof, 78234 Engen  
Telefon 0 77 33 / 88 51  
[www.dielenhof.de](http://www.dielenhof.de)

- > Grillfleisch vom Rind und Schwein, Fleischspieße
- > Versch. Grillwürste, frische Bärlauchbratwürste
- > Zarte Rinder- und Schweinekotelettes
- > FrISCHE Erdbeeren aus Freiburg, Munzing

**Montag, 30.04.18 zusätzlich  
von 8 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr geöffnet.**

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr, Do. 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr  
Fr. 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr



**Bei der Jahreshauptversammlung** des Partnerschaftsvereins »Nachbarn in Europa« fanden auch Neuwahlen statt. Sowohl (von links) Ulrich Scheller (Vorsitzender) als auch Stefan Gloger (Kassier) und Marina Mayer (Schriftführerin) wurden einstimmig wiedergewählt. Das Amt des stellvertretenden Vorsitzenden stand nicht zur Neuwahl, dieses hat Dietmar Sprint (rechts) inne. Kassenprüfer bleiben Jürgen Stille und Ludwig Wachter.

Bild: Rauser

## Öffentliche Erlebnisführungen

### Erlebnisführung »Von Hexerei, Pest und Krieg - dem Leben zum Trotz«

Am **Donnerstag, 3. Mai**, findet um 19 Uhr die neue historische Erlebnisführung mit **Tilda, der »braven« Marketenderin**, statt.

Treffpunkt: Freilichtbühne hinter dem Rathaus, Kosten pro Person: Erwachsene 12 Euro, Jugendliche von 16 bis 18 Jahre 6 Euro, für Kinder unter 16 Jahren nicht geeignet.

Engen um 1640: »Hört ihr das Rühren der Trommeln? Die Werber sind unterwegs, mit lautem Schlag machen sie viel Wirbel«. Die Teilnehmer begleiten Tilda auf ihrem täglichen, beschwerlichen Weg durch die Stadt. Sie zeigt den harten Lebensalltag der Menschen im 30-jährigen Krieg und informiert, wie Pest und Hunger das Leben bestimmen. Eindrucksvoll erläutert sie Wissenswertes zu den Pappenheimern, den Überfällen und Plünderungen durch Konrad Widerholt mit seinen Hohentwielern.

### Öffentliche Erlebnisführung »Die Bademagd«

Morgen, **Donnerstag, 26. April**, findet um 19 Uhr eine Erlebnisführung »Die Bademagd« statt. Interessierte werden durch die Altstadt zur Zeit des Kirchenbannes 1440 geführt. Es wird eingetaucht in die Welt von Bader, Medicus, Chirurgus und der Weisen Frau. Am Ende lädt die Bademagd ins imaginäre Badhaus ein. Treffpunkt ist auf der Freilichtbühne hinterm Rathaus. Kosten pro Person: Erwachsene: 12 Euro, Jugendliche: 14 bis 18 Jahre: 6 Euro. Kinder unter 14 Jahren sind frei.

Eine Anmeldung zu den Führungen ist erforderlich und wird beim Bürgerbüro, Tel. 07733/502-215, gerne entgegengenommen.

## Wilde Müllablagerungen nehmen überhand

### Bauhof muss kubikmeterweise Müll aus den Wäldern schaffen

**Engen.** Sechs Meldungen der Rufnummer 07733/502-251 oder per E-Mail apecher@engen.de zu melden.

Wer als Verursacher einer wilden Müllentsorgung erwischt wird, hat übrigens nichts zu lachen. Der Bußgeldrahmen ermöglicht je nach Art des Abfalls Bußgelder bis zu 100.000 Euro. Das Ordnungsamt ist in diesen Fällen nicht kleinlich und verhängt zur Abschreckung auch bei Ersttätern und kleineren Ablagerungen Bußgelder im vierstelligen Bereich. Werden gefährliche Abfälle wie Elektroschrott, Schadstoffe oder Öl illegal abgelagert, wird es richtig schlimm, denn dann handelt es sich um Straftaten, die von der Staatsanwaltschaft nicht nur mit Bußgeldern, sondern sogar mit Gefängnisstrafen geahndet werden können.

Trotz intensiver Suche konnten keine Hinweise auf die Verursacher der Ablagerungen gefunden werden. Vermutlich fahren die Müllsünder bei Nacht und Nebel in den Wald und entsorgen die Gegenstände dort illegal. Wie so oft mussten deshalb Mitarbeiter des städtischen Bauhofs mit großen Fahrzeugen in den Wald fahren und den wilden Müll einsammeln.

Angesichts der zunehmenden wilden Ablagerungen wird die Bevölkerung erneut um besondere Aufmerksamkeit gebeten. Wer verdächtige Beobachtungen macht und zum Beispiel Fahrzeuge mit Anhängern auf Feld- und Waldwegen unterwegs sind, wird gebeten, dies dem Ordnungsamt unter

07731/931565. Wer Abfälle oder Sperrmüll entsorgen will, hat dazu vielfältige Möglichkeiten. Der Abfallkalender des Müllabfuhrzweckverbandes (MZV), der jährlich an alle Haushalte verteilt wird, zeigt diese Möglichkeiten auf. Weitere Auskünfte erteilt auch das Infotelefon des MZV unter der Rufnummer



Hier hat offensichtlich jemand seine Wohnung renoviert. Die alte Duschtrennwand, leere Farbeimer und weiterer Müll wurden einfach im Wald entsorgt. Bild: Forstverwaltung Engen



**Wünsche sammeln:** In den kommenden Tagen werden die Musikerinnen und Musiker der Stadtmusik Engen wieder Wünsche für das Wunschkonzert am 12. Mai persönlich entgegennehmen. Für einen gewünschten Titel erhält man jeweils eine Eintrittskarte. Gerne können auch persönliche Musikwünsche bei der Buchhandlung am Markt (Marktplatz 2) oder bei Schreibwaren Körner (Breitenstraße 3) in Engen abgegeben und so im Vorverkauf eine Eintrittskarte erworben werden. Das traditionelle Wunschkonzert der Stadtmusik Engen findet am Vorabend des Muttertags, Samstag, 12. Mai, statt. Die Musikerinnen und Musiker haben sich für das Konzert unter anderem mit einem Probenwochenende (Bild) in Staufen intensiv vorbereitet.

Bild: Stadtmusik

## Freiwillige Feuerwehr Zimmerholz Jahreshaupt- versammlung

**Zimmerholz.** Die Freiwillige Feuerwehr Engen, Abteilung Zimmerholz, lädt zu ihrer diesjährigen Jahreshauptversammlung am Samstag, 28. April, um 20 Uhr ins Bürgerhaus in Zimmerholz ein.

Neben den Berichten stehen die Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft, die Wahlen des Kommandanten und des Stellvertreters sowie Ehrungen auf der Tagesordnung.

## Seniorinnen und Senioren Bittelbrunn Treffen erst am 9. Mai

**Bittelbrunn.** Alle Seniorinnen und Senioren aus Bittelbrunn werden gebeten, zu beachten, dass das monatliche Treffen der Senioren dieses Mal nicht am Dienstag, sondern erst am Mittwoch, 9. Mai, stattfindet.

Die Organisatoren des regelmäßigen Treffens freuen sich über zahlreiches Erscheinen. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr im Gasthaus »Rigling«.

Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

## Schachclub Engen Sieg und Niederlage

**Engen.** Mit einem lachenden und einem weinenden Auge kehrten die Mannschaften des Schachklubs Engen von ihren Auswärtsspielen zurück.

Freuen durfte sich die **erste Mannschaft:** Nach Brettsiegen von Horst Zesiger, Robert Eichler, Peter Strommayer und Christopher Weh und den Remisen von Sebastian Gattenlöhner, Stefan Zollinger und Paul Bosshard wurde ein 5,5:2,5-Sieg in Ebringen und der fünfte Platz in der Landesliga erspielt.

Die **zweite Mannschaft** spielte im Abstiegskampf gegen die zweite Mannschaft von Gottmadingen, leider erreichten nur Heini Scherrer und Edwin Tiebe ein Remis.

Mit dieser 1:7-Niederlage wird die Mannschaft wohl aus der Bereichsliga absteigen.

## FFW Bittelbrunn Probe am Mittwoch

**Bittelbrunn.** Die Bittelbrunner Abteilung der Freiwilligen Feuerwehr Engen trifft sich am **Mittwoch, 2. Mai**, um 20 Uhr am Talentschuppen zu einer Probe.

## Modellbahnfreunde Auf dem Frühlingsmarkt

**Hegau.** Am Samstag/Sonntag, 28./29. April, nehmen die Modellbahnfreunde Mühlhausen-Ehingen mit einer großen digitalen Modulanlage und einem reichhaltigen Flohmarkt am Frühlingsmarkt in Gottmadingen teil (Feuerwehrhaus).

## VdK-Stammtisch Älter werden, sicher fahren

**Hegau.** Zu einem Vortrag mit dem Titel »Älter werden, sicher fahren« lädt der VdK-Ortsverband Oberer Hegau heute, Mittwoch, 25. April, um 17 Uhr ins Gasthaus »Bären« in Welschingen ein. Referent ist Diplomingenieur FH Günter Tauchmann vom ADAC.

Entscheidend für eine unfallfreie Teilnahme am Straßenverkehr ist nicht das Lebensalter, sondern neben dem Gesundheitszustand des Fahrers auch die in einem langen Kraftfahrerleben erworbene Fahrerroutine. Die Gruppe der älteren Fahrer zeichnet sich in der Regel durch einen an die Situation angepassten Fahrstil sowie vorausschauendes Fahren aus, meidet riskante Fahrmanöver und hat das Abstandsverhalten über die Jahre hin vergrößert. Damit können altersbedingte Leistungseinbußen häufig gut kompensiert werden.

Mitglieder, Freunde und Interessierte sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei. Kontakt: Manfred Flegler, Tel. 07733/1048, E-Mail: ov-oberer-hegau@vdk.de (siehe auch: [www.vdk.de/ov-oberer-hegau](http://www.vdk.de/ov-oberer-hegau)).

|  <b>Mittagstisch: 25.04. - 01.05.2018</b> |  |                                |
|--|--|--------------------------------|
|  | Vegi 3-Gang 6,50 € Fleisch 3-Gang 9,50 €<br>Mittagessen ab 11.30 Uhr |                                |
|  | <b>Fleisch oder Fisch</b>  | <b>Vegetarisch</b>             |
| Mi., 25.04.  | Putensteak an Jägersoße mit Spätzle                                  | Frische Gemüse-Pfanne          |
| Do., 26.04.  | Frikadellen an Rotweinsoße, Sellerie-Stampfkartoffeln                | Spinat-Omelette mit Bauernbrot |
| Fr., 27.04.  | Seelachs an Weißweinsoße mit mediterranem Gemüse                     | Chinesische Frühlingssrolle    |
| Mo., 30.04.  | Pasta mit Putenstreifen an Pilzrahmsoße                              | Tagliatelle an Pesto-Soße      |
| Di., 01.05.  | Schashlikspieße mit Ofenkartoffeln                                   | Veggie-Burger mit Pommes       |

Speisekarte unter [www.cubistar.de](http://www.cubistar.de)  
 Geöffnet: Mo - Mi 9.00 bis 16.00 Uhr, Do - Fr 9.00 bis 21.00 Uhr  
 Die perfekte Location für Familienessen, Geburtstage, Hochzeiten, **Steakhaus** und vielem mehr ...  
**Diesen Freitag, 27.04. Ü30 by Cubistar !!!**  
**! EINTRITT FREI !**  
 Mit einem Glas Sekt zur Begrüßung !!! Sektempfang bis 20 Uhr.  
 Robert-Bosch-Str. 1, Engen.  
 Alle Zutaten in hervorragender Qualität. **BIO und/oder regionale Produkte.**

## Faunistische Kartierungen

**Engen.** In Engen werden 2018 faunistische Kartierungen durchgeführt. Die ausschließlich im Außenbereich stattfindenden faunistischen Kartierungen werden ab Mitte April bis Ende August 2018 stattfinden. Eine Zuordnung von Ergebnissen zu Grundstückseigentümern oder Bewirtschaftern findet bei der Erfassung und Auswertung der Kartierungen nicht statt. Es werden auch keine dauerhaften Markierungen auf der Fläche vorgenommen.

Die Untersuchungen erfolgen im Auftrag der Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg (LUBW). Im Rahmen dieser Erhebungen ist es den Kartierern als Beauftragte der LUBW grundsätzlich erlaubt, Grundstücke ohne vorherige Anmeldung zu betreten nach Paragraph 52 Naturschutzgesetz.



**Auf eine »Reise durch die Zeit«,** und damit durch viele verschiedene Musikgenres, nahmen am vergangenen Samstagabend der Gemischte Chor Neuhausen, der Kinder- und Jugendchor Neuhausen sowie als Gastchor der »Salto Chorale« Steckborn-Hörhausen-Hörstetten die Besucher des Jubiläumskonzertes anlässlich des 90-jährigen Bestehens des 1928 ursprünglich als Männerchor gegründeten heutigen Gemischten Chors mit und boten im Bürgerhaus Neuhausen ein abwechslungs- und facettenreiches Programm. Der *Hegaukurier* wird in seiner kommenden Ausgabe noch ausführlicher über das Konzert berichten. Bild: Hering

## Beträchtliche Summe als Grundstock für Stiftung

Gemeinderat nahm Erbschaft von Dr. Karin Schädler an

**Engen (her).** Dass die Großzügigkeit des Unternehmers Eugen Schädler und seiner Tochter Karin und ihre Verbundenheit zur Region selbst posthum Spuren hinterlassen wird, hatten der Engener Bürgermeister Johannes Moser und sein Amtskollege Hans-Peter Lehmann aus Mühlhausen-Ehingen bereits Anfang Februar angekündigt und bekannt gegeben, dass die im vergangenen Jahr verstorbene Engener Bürgerin Dr. Karin Schädler den beiden Kommunen ein beträchtliches Erbe vermacht hat, aus dem die »Dr. Karin-Schädler-Stiftung« hervorgehen soll zur Förderung von Bildung und Kultur. In seiner jüngsten Sitzung beschloss der Gemeinderat, die Erbschaft anzunehmen, und wählte bis zum Ende der derzeitigen Legislaturperiode Gerhard Steiner (UWV-Fraktion) und Erika Fritschi (CDU-Fraktion) sowie Steuerberater Karl Mayer, Engen, als Mitglieder in den noch zu gründenden Stiftungsrat.

Karin Schädler, Tochter von Eugen Schädler, dem ehemaligen Eigentümer der Kies-, Sand-, Transportbeton-, Röhrenwerk- und Speditionsfirma mit Betriebssitz in Ehingen und Engen, verstarb 71-jährig im Oktober vergangenen Jahres in Singen und hatte weder Kinder noch unmittelbare Verwandte. Deshalb traf sie in ihrem Testament folgende Verfügung: »Zu meinem Alleinerben setze ich ein: Die noch zu gründende gemeinnützige Stiftung der Stadt Engen und der Gemeinde Mühlhausen-Ehingen unter dem Namen Dr. Karin-Schädler-Stiftung. Die Erträge stehen beiden Gebietskörperschaften je zur Hälfte zu. Stiftungszweck muss sein: Förderung von Bildung und Kultur. Mit den Gründungsforma-

litäten wird betraut: Herr Steuerberater Karl Mayer, geschäftsansässig in Singen. Es wurden Vermächtnisse ausgesetzt«. Das Testament hat folgende Auflagen: »Ich beschwere hiermit die Stadt Engen mit der Auflage: Meine Urne in dem bereits in Engen vorhandenen Familiengrab beizusetzen und das Grab auf die Dauer der üblichen Belegzeit zu pflegen oder pflegen zu lassen«.

Die Beisetzung der Urne von Karin Schädler im Familiengrab ist bereits erfolgt. Die Pflege des Grabes soll durch den städtischen Bauhof oder einen örtlichen Gärtnerbetrieb erfolgen.

»Das Stiftungsvermögen umfasst ein Bar- und Wertpapiervermögen in Höhe von rund

6,5 Millionen Euro, woraus noch Privatvermächtnisse zu erfüllen sind, sowie ein Hausgrundstück in Engen und diverse landwirtschaftliche Grundstücke«, informierte Bürgermeister Johannes Moser. Über die weitere Verwendung des renovierungsbedürftigen Hauses und des Grundvermögens werde der noch zu gründende Stiftungsrat entscheiden. Steuerberater Karl Mayer stimme aktuell den Entwurf einer Stiftungssatzung mit dem Regierungspräsidium Freiburg und dem Finanzamt Singen ab, so Moser.

In der Stiftungssatzung ist als Organ der Stiftung die Gründung eines aus acht Mitgliedern bestehenden Stiftungsrats vorgesehen, der paritätisch von der Stadt Engen und

der Gemeinde Mühlhausen-Ehingen besetzt werden soll. Dem Stiftungsrat sollen die jeweils amtierenden Bürgermeister der beiden Kommunen angehören, außerdem sollen je zwei der Mitglieder aus der Mitte der jeweiligen Gemeinderäte entstammen. Das jeweils dritte Mitglied soll nicht dem Gemeinderat angehören. Es soll wirtschaftliche Erfahrung und Sachkunde besitzen, die geeignet sind, die Stiftung zu fördern und bei der Erfüllung der Aufgaben zu unterstützen.

»Die Dauer der Mitgliedschaft im Stiftungsrat ist an die jeweilige Amtszeit geknüpft«, betonte Moser. Auch beim dritten, »nicht kommunalen« Mitglied gelte die Amtszeit des Gemeinderates.



»Der Spottsong für Smartphone-süchtige "Tatschophonie" war das anspruchsvollste Stück beim Einüben - aber auch das lustigste«, so Dirigentin Christiane Theurer-Buck, die sich beim ersten Konzert mit »ihrem« Chor über den guten Verlauf und das tolle Publikum freute. Bild: Rausser

## Oldtimer- und Fahrzeugmuseum Engen Old- und Youngtimerbörse

Engen. Das Oldtimer- und Fahrzeugmuseum Engen richtet am kommenden Sonntag, 29. April, am Oldtimermuseum Engen erstmals eine Oldtimer- und Youngtimerbörse aus. Angeboten und gekauft werden können an diesem Tag von 9 bis 18 Uhr Fahrzeuge bis Baujahr 1990. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich, die Meldung erfolgt direkt vor Ort am Museum.

Weitere Informationen erteilt das Museum gerne unter [oldtimermuseum-engen@web.de](mailto:oldtimermuseum-engen@web.de).

## Von Handys und Himmelhunden

Der Name war Programm - »Querbeet« zeigte Bandbreite von Pop über Gospel bis zum Musical

Engen (rau). Ein echtes Gute-Laune-Konzert präsentierte der gemischte Chor »Querbeet« am vergangenen Samstagabend im »Cubistar«. Die Abendsonne setzte die rund 35 SängerInnen ins rechte Licht, die mit Songs aus der Pop-, Gospel- und Musicalsparte bestens unterhielten. A-Capella-Klassiker wie Billy Joels »For the longest time« standen ebenso auf dem Programm wie der »afrikanische Block«, der mit christlichen Liedern wie »Siyahamba« und »Yakanaka vhangeri« (Lasst uns singen und tanzen) seine elegante Überleitung ins westliche Liedgut mit »The lion sleeps tonight« aus dem Musical »König der Löwen« fand. Filmmusik präsentierte der gut gelaunte Chor mit »Flying through the air«, dem Titellied des Films »Zwei Himmelhunde auf dem Weg zur Hölle« mit dem legendären Hau-Drauf-Duo Bud Spencer und Terence Hill. Ganz soft dagegen: »You raise me up« und der Beatles-Hit »Yesterday« - als reine Vokalwerke ein ganz neuer Hörgenuss. Sebastian Leibold, der zusammen mit Johannes Weckerle (Percussion) den Chor am Keyboard begleitete, verzauberte im vollbesetzten »Cubistar« mit einer Instrumentalversion von »Fields of Gold« von Sting. Mit Handyklingeln läutete der Chor den nächsten Konzertteil ein: »Tatschophonie«, man könnte auch »Smartphonitis« dazu sagen, wurde als die Seuche der Gegenwart besungen und manch einer im Publikum dürfte sich ertappt gefühlt haben, bei Zeilen wie »Wie mir die Finger jucken, ich muss aufs Handy gucken, ein bisschen facebooken«. Auch eine Alltagssituation: die Parkplatzsuche. Herbert Grönemeyer hatte dieser den »Parkplatz-Mambo« gewidmet und »Querbeet« scheute auch nicht vor dem kräftigen »So'n Scheiß!«-Schlusswort zurück. »Nach Handy-Stress und Parkplatzsuche geht es jetzt "gechillt" weiter!«, kündigte der Chor an. Sommer-Sonne-Sound gab es mit den Beach Boys (»Barbara Ann«) vom Chor großartig intoniert. Mit »Chirpy Chirpy« setzten die Sängerinnen und Sänger einen ersten Schlusspunkt, den sie mit dem Song »Jetzt ist Schluss« noch einmal unterstrichen. Doch erst nach ABBA's »Super Trooper« und einer weiteren Zugabe ließ das begeisterte Publikum den Chor in den wohlverdienten Feierabend.

### Ein Produkt wählen, Rabatt nutzen.

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| 20 %<br>Rabatt <sup>1</sup>  | 20 %<br>Rabatt <sup>1</sup>   | 20 %<br>Rabatt <sup>1</sup>   | 20 %<br>Rabatt <sup>1</sup>   |
|  |  |  |  |
| BREMSEN  | NACHSCHALLDÄMPFER   | STOSSDÄMPFER  | BATTERIEN   |

**Nutzen Sie unseren Rabatt-Vorteil für eines der abgebildeten Produkte.**

Damit Ihr Volkswagen immer ein Original bleibt. Für alle Volkswagen Pkw mit Zulassungsdatum vor dem 01.07.2014. Kommen Sie vorbei und profitieren Sie.

<sup>1</sup>Der ausgewiesene Rabatt-Vorteil gilt einmalig für eines der aufgeführten Angebote inklusive Einbau. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Nachlässen (z. B. Großkundennachlass, Sonderabnehmer). Gültig bis 30.06.2018.

Vereinbaren Sie auch gleich einen Termin zum Radwechsel.



Volkswagen

---

## GRAF HARDENBERG

BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

Volkswagen Zentrum Singen, Tel. 07731 / 83 01 0  
 Gohm + Graf Hardenberg Konstanz, Tel. 07531 / 58 16 0  
 Gohm + Graf Hardenberg Aach, Tel. 07774 / 50 10  
 Gohm + Graf Hardenberg Radolfzell, Tel. 07732 / 80 04 0  
 Gohm + Graf Hardenberg Überlingen, Tel. 07551 / 80 95 0

[www.grafhardenberg.de](http://www.grafhardenberg.de)

## Im Herbst soll es losgehen

Erneuerung der Gehrenstraße  
wird 582.000 Euro kosten

Engen (her). Die Planung war umfangreicher und hat sich länger hingezogen als gedacht, doch mit der Zustimmung des Gemeinderates in der vergangenen Woche zur vorgestellten Planung und Kostenermittlung des Ingenieurbüros Pietsch, Radolfzell, kann die Baumaßnahme »Erneuerung der Gehrenstraße in Zimmerholz« nun konkret in die Wege geleitet werden. Geplante Bauzeit ist von September 2018 bis April 2019. Die Gesamtkosten für die Maßnahme liegen bei 582.000 Euro, in den Haushalt eingestellt sind 540.000 Euro.

Der Zustand der Fahrbahn sowie der Randeinfassungen und Entwässerungseinrichtungen macht einen Neubau der Gehrenstraße erforderlich. Gleichzeitig mit der Erneuerung der Straße wird der Mischwasserkanal DN300 einschließlich der Schachtbauwerke und Anschlusskanäle erneuert. Am südlichen Fahrbahnrand sind mehrere Mauern, von denen die Straße gegen die tieferliegenden Privatgrundstücke abgestützt wird. Da diese Stützmauern nicht mehr standfest sind, wurden hierzu bereits Baugrunduntersuchungen beziehungsweise Gründungsgutachten erstellt, auf deren Grundlage die statische und konstruktive Ausbildung erarbeitet wurde. Aufgrund des Umfangs der zu erbringenden Planungsleistungen und da die Umsetzung des Bauvorhabens zeitnah erfolgen sollte, hatte der Gemeinderat Anfang 2017 das Ingenieurbüro Pietsch mit der Gesamtplanung (Straßenbau, Kanalbau und Stützmauern) beauftragt. Rebekka Riesterer (B.Eng.) stellte die Bauausführungsplanung und die Kostenermittlung in der jüngsten Gemeinderatssitzung vor und wies unter anderem auf die Notwendigkeit einer Stabilisierung der Stützmauern mit Hilfe von Spritzbeton hin. Der grundsätzliche Charakter der Straße solle erhalten bleiben, führte sie aus, so dass in der Mitte ein Asphaltband verlaufe und die Randbereiche ausgepflastert würden. Die Kosten für den Straßenbau bezifferte sie auf 291.000 Euro, für die Stützmauern auf 155.000 Euro und für die Leitungen (ohne Material, dieses kommt von den Stadtwerken) auf 136.000 Euro. Bereits im vergangenen Jahr sei ein Gespräch mit den Anwohnern geführt worden, führte Riestere aus, ein weiteres sei geplant.



Im Rahmen der Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Grundschule Welschingen fanden auch Neuwahlen des Vorstands statt. Das Bild zeigt (von links) die scheidende Kassiererin Bianca Keller, ihren Nachfolger Konrad Brünger, die neue Vorsitzende Susanne Samyn sowie die stellvertretende Vorsitzende Romy Haase. Bilder: Förderverein

## Neuer Vorstand

Wechsel im Förderverein der GS Welschingen

Welschingen. Am 20. April wurden mit einem Eis nach den Bundesjugendspielen überlascht. Großen Zulauf konnte der Stand beim Altstadtfest verzeichnen, Mitte September wurden den neuen Erstklässlern Willkommensgeschenke überreicht. Seit Oktober ist der Förderverein auf der Homepage [www.grundschule-welschingen.de](http://www.grundschule-welschingen.de) präsent, und im November fand die AG »Weihnachtsbasteln« statt. Im Dezember wurde der Bus für die Theaterfahrt nach Singen finanziert, ebenso gab es für alle 96 Kinder die schon traditionellen Nikolausgeschenke. Neben der Entlastung standen vor allem die Wahl eines neuen Vorstandes und die Verabschiedung der aus dem Vorstand ausscheidenden Kassiererin Bianca Keller im Mittelpunkt der Veranstaltung. Einmütig wurde Susanne Samyn zur neuen Vorsitzenden gewählt, Romy Haase bleibt Stellvertreterin, und Konrad Brünger übernimmt das Amt des Kassiers. Jana Demond wurde Schriftführerin. Gemeinderat Armin Höfler lobte das große Engagement des Fördervereins und wünschte der neuen Vorstandschaft einen guten Start. Mit einem Ausblick auf das kommende Schuljahr schloss Susanne Samyn die Jahreshauptversammlung. Der Förderverein freut sich, auch in diesem Jahr wieder die Kernzeitbetreuung anbieten zu können. Einige AG-Angebote und diverse Veranstaltungen sind bereits in Planung.



In einer berührenden Rede dankte Rektor Markus Oppermann Bianca Keller für die geleistete Arbeit im Verein.

## Chic, fit und gepflegt in den Frühling

### Cooler Look

Chic ins Frühjahr  
mit neuer Sonnenbrille

Engen. Ein cooler Look dank trendiger Sonnenbrillen aus Metall oder Acetat ist angesagt. Ebenso der Retro Style mit runden Formen, nicht nur für Hippies - besonders bei eckigem, ovalem oder herzförmigem Gesicht sehen diese Brillen hervorragend aus. Sonnenbrillen im Vintage Trend bestechen in Cateye-Form. Durch den spitz zulaufenden oberen Rand der Brille wird das Gesicht optisch angehoben und erinnert an die 50er- und 60er-Jahre. Sie stehen vor allem Frauen mit trapezförmigem oder rechteckigem Gesicht. Diese gibt es in vielen verschiedenen Farben und gerne mit verspiegelten Gläsern. Der absolute Klassiker unter den Sonnenbrillen ist die Pilotenbrille. Sie zeichnet sich durch sehr große Gläser aus, die nur von einer dünnen Fassung getragen werden. Charakteristisch ist die Tropfenform der Gläser.

Bei allen Sonnenbrillen ist jedoch die wichtigste Aufgabe der Schutz der Augen vor schädlicher UV-Strahlung. Für beste Sicht unbedingt auf Gläser mit 100 Prozent UV-Schutz und kontraststeigerndem Sehaugen achten. Mangelhafter UV-Schutz kann zu Augenreizungen und schlimmstenfalls zu dauerhafter Schädigung des Sehvermögens führen.

Eine Sonnenbrille sollte auf jeden Fall gute, geschliffene Mineral- oder Kunststoffgläser ohne Schlieren, Blasen oder Einschlüsse haben. Besonders chic sind Gläser in Verlauffstärkung. Auch in der jeweiligen Stärke.

Das Team von Optik Spellenberg e. K. präsentiert die aktuellsten und trendigen Kollektionen internationaler Marken und bietet die neuesten Messverfahren zur Bestimmung der individuellen Brillenstärke.

Auch Fitnesstraining und Wellness-Massagen sorgen für ein gutes Körpergefühl - jetzt können die schönsten Wochen des Jahres kommen.

**Wellness-Massagen**  
- auch mobil -

Simone Hornung  
Tel. +49 173 444 7012  
78259 Mühlhausen-Ehingen  
[simone.hornung-wellnessmassagen@web.de](mailto:simone.hornung-wellnessmassagen@web.de)  
[simone-hornung-wellnessmassagen.de](http://simone-hornung-wellnessmassagen.de)  
Geschenkgutscheine möglich

EINLADUNG EAU THERMALE  
**Avène**  
BERATUNGSTAG  
Mit professioneller Hautanalyse  
Donnerstag, 26. April 2018  
von 11 - 18 Uhr  
(nicht heute, Mittwoch, wie letzte Woche angekündigt)  
in der **Christophorus-Apotheke**  
Bahnhofstr. 3, Engen, Tel. 0 77 33 / 88 86

HELLO SUMMER

**SONNENBRILLE**  
INKL. GLÄSER  
ab 99€

EXKLUSIV  
BIS 31.05.2018

**Optik Spellenberg**

Peterstraße 5 • 78234 Engen • Tel: 07733-22 11

\*inkl. individuell gefertigter Kunststoff-Einstärken-Sonnenschutz-Gläser (braun, grau oder grün 85%) bis dpt. ± 6,0 cyl. 2,0, soweit technisch möglich. Modelländerungen und Irrtümer vorbehalten. Farbabweichungen möglich. Angebot gilt nur für Aktionsware im Aktionszeitraum. Die Aktion ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen/Konditionen. Nur solange der Vorrat reicht.

**Bestes Fitnessstudio 2018**

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG  
**1. PLATZ**  
INJOY  
Testieger Fitness-Studios  
11 überregional  
Fitness-Studio-Kategorie  
Testieger seit 2010  
[www.gis.de](http://www.gis.de)  
www.studiosieger.de

INJOY ist vom Deutschen Institut für Service-Qualität auch in 2018 zum besten deutschen Fitnessstudio gekürt worden.

Mit einer Gesamtpunktzahl von 80,5 Punkten ging INJOY mit dem Gesamturteil „sehr gut“ aus dem Test hervor und ist somit im Vergleich mit zehn überregionalen Anbietern Testieger. Nach 2010, 2012, 2014 und 2016 hat INJOY mit dem ersten Platz beim Fitnessstudiotest zum fünften Mal die hohe Qualität in den Studios unter Beweis gestellt.

## Einfach besser trainieren!

Sind schon wieder viele sportlich unproduktive Monate ins Land gezogen? War der Vorsatz, in diesem Jahr mehr Sport zu treiben, da und verblasst jetzt? Oder zeigt Deine ausgewählte Sportart gerade an den Problemzonen keine Wirkung? Wir sind der richtige Fitnesspartner für ein Training, mit dem Du erfolgreich bist, beim dem Du Spaß hast und gleichzeitig von einem qualifizierten Trainerteam beraten und motiviert wirst!

**TESTE UNS EINFACH!**  
Teste INJOY, den fünffachen Testsieger!

**4 Wochen**  
**Figurtraining**  
für nur **40,- €**

Fühl Dich **NEU**  
**INJOY**  
INTERNATIONAL SPORTS & WELLNESSCLUBS



Bäckerei  
**Waldschütz**

KONDITOREI

Gerwigstraße 21  
78234 Engen  
Tel. 07733/3464

**Sie backen gerne**  
und möchten **450,- Euro monatlich**  
dazu verdienen?

täglich Montag - Freitag 4 x die Woche  
von 8.00 bis 11.00 Uhr

**Mithilfe m/w**  
in der Bäckerei-Konditorei

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter  
Tel. 0 77 33 / 34 64 oder  
[baeckerei-waldschuetz@t-online.de](mailto:baeckerei-waldschuetz@t-online.de)

# Beim Altdorf-Sonntag war was los



Einen Querschnitt ihrer circensischen Fähigkeiten in vielerlei Form und Gestalt zu fetziger Musik präsentierte der Kinder- und Jugendzirkus »Casanietto« des TV Engen auf dem Mundingstraßen-Showplatz, auf dem auch die TV-Gruppe »Tanzen für Kids & Teens« sowie die Guggenmusik »Engemer Schätterä Dätscher« für Begeisterung sorgten.



Die 11er-Abiklasse des Gymnasiums Engen beteiligte sich nicht nur mit Kinderschminken am Altdorf-Erlebnis-Sonntag, sondern stellten auch ihre beiden Schülerfirmen »KIT« (Keep Important Things) und »Holzhunger« vor. Während »Holzhunger« saisonale Produkte aus Holz konzipiert und verkauft, die von den SchülerInnen in Handarbeit selbst gefertigt werden, bietet »KIT« diverse Helferlein aus Wollfilz für den Alltag an.



Beim Probeausschank mit Winzer und Inhaber Josef Rohrer (links) vom Weingut Schwörer in Durbach/Ortenau gab es edle Tröpfchen zu verkosten, was von den Besucherinnen und Besuchern des Altdorfsonntags gerne genutzt wurde. Das Weinhaus & Vinothek Gebhart und das Weingut Schwörer verbinden schon jahrelange geschäftliche Beziehungen, allen Grund also, mit Geschäftsführerin Sonja Gebhart darauf anzustoßen. Im Inneren der Vinothek wurden die zahlreichen Gäste mit Spargelgerichten verwöhnt.



Auf großes Interesse bei den Besuchern des Altdorf-Erlebnis-Sonntags stießen die drei Vorführungen des Hundesportvereins (HSV) Engen, moderiert von der Vorsitzenden Melissa Schaaf. Anhand verschiedenster Übungen mit ihren Hunden gaben Vereinsmitglieder Einblick in die Arbeit des HSV.



Auch dieses Jahr beteiligte sich die Feuerwehr Engen am Altdorf-Sonntag und präsentierte neben vielfältigen Informationen auch verschiedene Einsatzfahrzeuge sowie die Drehleiter, die immer dicht umlagert war, ist eine Fahrt im Korb bis auf eine Höhe von knapp 35 Metern doch ein ganz besonderes Erlebnis.



Intensiv und ausgiebig nutzten die Besucher beim Altdorf-Erlebnis-Sonntag die Gelegenheit, in aller Ruhe einen Eindruck von den breiten Angebotssortimenten der verschiedenen Geschäfte im Altdorf sowie weiterer Aussteller zu bekommen und sich mit Handwerkern und Einzelhändlern zu unterhalten. Die Themen reichten in einem weiten Bogen von A wie Architektur über F wie Fahrräder und P wie Pflanzen bis zu W wie Wohnmobile. Zu finden war aber auch alles für Handwerk, Heim und Garten, individuelle Schallsysteme und Innenausbauungen vom Schreiner, Informationen über moderne Heiztechniken und neueste Modelle, Beauty-Angebote - und natürlich verschiedenste Köstlichkeiten für das leibliche Wohl.

Bilder: Hering



Im Rahmen eines Interreg-Projektes legt die BUND-Gruppe Engen/Mühlhausen-Ehingen ein Kleingewässer für Amphibien und Libellen an.  
Bild: BUND-Gruppe

## Neue Kleinstgewässer für Amphibien und Libellen

BUND-Gruppe beteiligt sich an Interreg-Projekt

**Engen.** Die BUND-Gruppe Engen/Mühlhausen-Ehingen nimmt an einem Interreg-Projekt teil, bei dem durch Neuanlagen von Kleinstgewässern die Biodiversität in der Bodenseeregion erhalten und aufgewertet werden soll. Das Projekt läuft seit Mitte 2015 noch bis Mitte 2019. Es werden neue Kleinstgewässer angelegt beziehungsweise alte aufgewertet werden. Kleingewässer sind in den letzten Jahren immer seltener geworden. Dabei sind Gewässer wie Tümpel, Weiher und kleine Seen artenreiche Lebensräume, auf die viele gefährdete Amphibien und Insekten angewiesen sind, lebenswichtig. Kleingewässer sind voller Leben, und als Trittsteinbiotop haben sie Einfluss auf Vögel, Säugetiere und Amphibien im Umkreis von mehreren Kilometern. Mindestens 60

Kleingewässer werden im Rahmen des Projekts neu angelegt oder saniert.

Die BUND-Gruppe Engen/Mühlhausen-Ehingen konnte mit Unterstützung von Meichle und Mohr die ehemalige Kiesgrube beim Bleichehof in Welschingen dazu anmelden. 2016 wurden drei Laichballen (LB) von Springfröschen gesichtet. Durch das sehr trockene Frühjahr waren es 2017 nur zwei LB von Springfröschen, und in diesem Jahr konnten 15 LB Springfrösche gezählt werden.

Laubfrösche und Gelbbauchunken kommen in kleinen Populationen noch vor.

Die BUND-Gruppe hofft, dass sich durch diese Maßnahmen auch ein Zuwachs verzeichnen lässt. Alle drei Arten stehen auf der Roten Liste und sind somit gefährdet.

### Modellbahnfreunde Basteln

**Hegau.** Das nächste Basteln der Modellbahnfreunde Mühlhausen-Ehingen findet heute, Mittwoch, 25. April, sowie am Mittwoch, 2. Mai, jeweils um 18.30 Uhr im Bastelkeller in der Schule in Mühlhausen statt.

Zum Mai-Stammtisch treffen sich die Modellbahnfreunde Mühlhausen-Ehingen am Donnerstag, 3. Mai, um 19.30 Uhr im Hüsli in Ehingen.

### Landwirtschaftsverband Sprechtag im Mai

**Hegau.** Im Mai finden wieder Sprechtag für alle Belange der Verbandsmitglieder sowie für Versicherte der landwirtschaftlichen Sozialversicherung Baden-Württemberg statt: Mittwoch, 2. und 16. Mai, in der Bezirksgeschäftsstelle Stockach von 8.30 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 15 Uhr.

## Patent- und Technologieberatung

8. Mai, 14 bis 18 Uhr



- professionelle Patentrecherchen selbst durchführen
- Produktideen suchen und erkunden
- neue Markttrends recherchieren
- innovative Produkte aufspüren
- Neuentwicklungen in bestimmten Marktsegmenten beobachten

Dipl.-Ing. Edgar Richter berät Sie in 45-minütigen Einzelgesprächen kostenlos in Engen, Hauptstraße 13 (Blaues Haus). Zur Terminkoordinierung ist eine Anmeldung bis 4. Mai unter Tel. 07733/502-212 oder an PFreisleben@engen.de erforderlich.

STADT ENGEN  
IM HEGAU



## Anzeigenberatung HEGAU KURIER

Astrid Zimmermann

Singener Str. 20, 78267 Aach,  
Tel. 0 77 74 / 2 27 72 22, Fax 0 77 74 / 2 27 72 23  
astridzimmermann@online.de  
oder direkt bei

INFO  
Kommunal  
Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40 • 78234 Engen  
Tel. 0 77 33/97 230 • Fax 97 231  
info-kommunal@t-online.de

# EINLADUNG

WIR FEIERN

## 10 JAHRE

Ab 16:00

Werkstattbesichtigung / CNC 5-Achs-Bearbeitungszentrum / Individuelle Möbel / Modernste Fenstertechnik / Fliegengitter / Beratung / Bewirtung

Ab 19:00

Livemusik / Eintritt frei

Sa. 05.05.18

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



GABELE SCHREINEREI  
FENSTERBAU

Im Aachtal 4, 78267 Aach, Tel. 07774 461, www.schreinerei-gabele.de



**Wir kaufen zu Höchstpreisen:  
Altgold, Zahngold, Platin,  
Schmuck, Silber, Gold- u.  
Silbermünzen und Militaria.  
NEU: auch Zinn**

### Wir zahlen bar!

Bitte Personalausweis mitbringen

Vorstadt 6 in ENGEN bei  
Kommissionshaus Knapp in der Altstadt

Mo - Fr 9.00 - 12.30 und 14.30 - 18.00  
Samstag 9.00 - 12.30 Uhr

Tel. 0 77 33 / 97 83 58 Mobil 0163 7963406  
www.kommissionshaus.knapp.de

**Den alten Schmuck  
verkaufen ...**

**Gold zu Geld - seriöse  
Beratung inbegriffen**

## Impressum

**Herausgeber:** Stadt Engen,  
vertreten durch Bürgermeister  
Johannes Moser. Verantwortlich  
für die Nachrichten der Stadt und  
der Verwaltungsgemeinschaft  
Engen der Bürgermeister der  
Stadt Engen, Johannes Moser.  
Verantwortlich für den übrigen  
Inhalt, die Herstellung, Verteilung  
und den Anzeigenteil:  
**Info Kommunal Verlags-GmbH**  
+ Drucksachenservice  
Jahnstraße 40, 78234 Engen  
Tel. 07733/97230  
Fax 07733/97231, E-Mail:  
info-kommunal@t-online.de  
Geschäftsführer: Tobias Gräser

**Redaktionsleitung:**  
Gabriele Hering, Etzenbühlstr. 7  
78244 Gottmadingen  
Tel. + Fax 07731/7946196

**Anzeigenannahme/-Beratung**  
Astrid Zimmermann,  
Singener Str. 20, 78267 Aach  
Tel. 07774/2277222,  
Fax 07774/2277223, e-mail:  
astridzimmermann@online.de  
sowie

direkt bei Info Kommunal s.o.  
**Anzeigen- + Redaktionsschluss:**  
Montag, 12 Uhr

**Druck:** Druckerei Konstanz GmbH  
**Kostenlose Verteilung** (i.d.R.  
mittwochs) an alle Haushaltungen  
in Engen, Anselmingen, Barga-  
gen, Biesendorf, Talmühle, Bit-  
telbrunn, Neuhausen, Stetten,  
Welschingen, Zimmerholz, Aach,  
Mühlhausen, Ehingen, Leipfer-  
dingen, Mauenheim, Tengen,  
Blumenfeld, Watterdingen, Weil.  
**Auflage: 9.850**

# Gefühle zeigen macht stark

Theaterpädagogisches Präventionsprogramm: »Die große Nein-Tonne«

Engen (her). »Manchmal bin ich so wütend, dass ich am liebsten zubeißen würde wie eine Zecke«, gesteht Maria ihrem Freund Jan. Die beiden finden im Alltag manches »voll blöd« und würden es am liebsten in eine Nein-Tonne werfen, doch stopp - nicht alles darf da hinein! In ihrem Theaterstück »Die große Nein-Tonne« vermittelten Maria Vrijdaghs und Jan Opderbeck von der »theaterpädagogischen werkstatt« Osnabrück allen Zweitklässlern der Grundschulen Engen und Welschingen, dass man »Nein« sagen soll und darf, wenn man etwas nicht will, sie überlegten aber auch gemeinsam, dass man nicht zu allem »Nein« sagen kann, weil es im Zusammenleben Sinn macht.

Nur wer seine Empfindungen wahrnehmen, zulassen und äußern kann, hat die Chance, eine starke und selbstbestimmte Persönlichkeit zu entwickeln. Mit diesem Ziel sollen Jungen und Mädchen mit dem Stück »Die große Nein-Tonne« schon früh für ihre Gefühle und Ängste sensibilisiert und ihre Zu- und Abneigungen ernstgenommen werden. Die Kinder sollen lernen, in Zukunft laut und deutlich »Nein« zu sagen, wenn jemand ihre persönlichen Grenzen überschreitet.

In dem Theaterstück überlegen die »Kinder« Maria und Jan, was sie loswerden möchten, und entsorgen alles, was blöde Gefühle macht, mit Hilfe von Bildern in einer großen Tonne. Auch wenn sie Zähneputzen, Aufräumen, Familien- oder Klassenregeln (»Wo viele beieinander sind, braucht man Regeln, um sich wohl zu fühlen«), Pünktlichkeit (»Sonst machen sich die Eltern große Sorgen«) oder Arztbesuche nicht so sehr mögen, sehen sie ein: Manche Regeln machen Sinn und gehören deshalb nicht in die Tonne.

Aber Maria und Jan erzählen auch von »voll blöden« Erlebnissen, die sie richtig sauer machen. Sei es, dass die Mutter unbedingt möchte, dass ihre Tochter eine Jacke anzieht, obwohl es ihr schon viel zu warm ist, oder dass der Vater einfach für seinen Sohn bestimmt, dass die Suppe nicht zu heiß ist, um gegessen zu werden. »Alle Menschen können immer nur für sich selbst sprechen und nicht wissen, was ein anderer oder eine andere zu leicht oder zu schwer, zu warm oder zu kalt oder sonstwie findet«, sind sich Maria und Jan im Theaterstück einig.

Und was ganz sicher auch in die »Nein«-Tonne gehört: Angefasst werden, obwohl man das nicht will, Süßigkeiten von

Fremden angeboten bekommen, Mutproben (»Angst kann davor schützen, eine Dummheit zu machen«). So sollen Kinder von klein auf selbst entscheiden dürfen: »Will ich das? Oder nicht? Was sagt mein Bauch?«, sie sollen lernen, ihre Empfindungen wahrzunehmen, zu verstehen und zu verteidigen, sie sollen wissen, dass sie auch Erwachsenen gegenüber das Recht haben, »Nein« zu sagen, sich aufzulehnen, wenn ihre Grenzen nicht respektiert werden. Dabei vermittelt das Theaterstück auch

klar, was grundsätzlich für alle Nein-Gefühle gilt: »Am besten ist es, wenn Du Dich jemandem anvertraust, denn nur dann kannst Du verstanden, unterstützt und getröstet werden«. Und das sind für jedes Kind lebenswichtige Erfahrungen.

Nach dem Theaterstück sahen sich die beiden Schauspieler gemeinsam mit den Zweitklässlern noch einmal die Bilder des Stücks und weiterer Alltagssituationen an und sprachen mit ihnen über »Nein-Gefühle«.



»Fege, fege, lieber Wind, in die Tonne das Nein-Gefühl geschwind!«, riefen Maria Vrijdaghs und Jan Opderbeck von der »theaterpädagogischen werkstatt« Osnabrück im Theaterstück »Die große Nein-Tonne« mit Hilfe ihrer jungen Zuschauer immer dann, wenn sie Erlebtes in der Tonne verschwinden lassen wollten, braucht es doch zuweilen einen kleinen Zauberspruch, um an die eigene Kraft zu glauben. Mit Fantasie, kindlicher Sprache und dem Mitsing-Lied »In die Tonne kommt alles, was wir nicht woll'n« wird in dem pädagogischen Stück Kindern die Angst vor dem Nein-Sagen genommen und ihnen eine große Portion Selbstvertrauen mitgegeben. »Indem wir von alltäglichen Situationen erzählen und sie in Bildern darstellen, fällt es unserem Publikum leicht, eigene Gefühle wiederzuerkennen. Die Kinder des Stücks werden zu Vorbildern und machen Mut, der eigenen Wahrnehmung zu vertrauen«, so die beiden Schauspieler im Gespräch mit dem **Hegaukurier**. Bilder: Hering

## Schwarzwaldverein fährt nach Lahr Zur Landesgartenschau

Engen. Nachdem die Tagesfahrt zum Residenzschloss nach Ludwigsburg im letzten Jahr sehr gut angenommen wurde, organisiert der Schwarzwaldverein Engen wieder eine Tagesfahrt mit dem Bus zur Landesgartenschau nach Lahr. Unter dem Motto »wächst.lebt.bewegt« präsentiert die Stadt Lahr auf drei miteinander verbundenen, großzügig angelegten Parkbereichen zahlreiche Schau- und Themengärten. Ideenreich gestaltete Anlagen zeigen jahreszeitlich wechselnde Blumen und Pflanzen auf dem gesamten Gelände. Zudem findet der Besucher ein vielfältiges Bewirtungsangebot zur gemütlichen Einkehr.

Die Ausfahrt findet am Sonntag, 24. Juni, statt. Abfahrt ist um 8 Uhr am Bahnhof in Engen, Rückkehr gegen 19 Uhr. Die Teilnehmerzahl ist auf 39 Personen begrenzt. Daher bitten die Organisatoren um eine verbindliche Anmeldung bis Ende April. Der Eintrittspreis für die Landesgartenschau beträgt 15 Euro pro Person. Die Busfahrt wird circa 20 bis 25 Euro/Person kosten - dies hängt von der Anzahl der Teilnehmer ab.

Interessierte werden gebeten, sich bis 30. April bei Ulrike Henkel, Tel. 07733/506828, oder bei Horst Schmid, Tel. 07733/5692, anzumelden.

## Hundesportverein Engen Massenimpfen und Wanderung

Engen. Am Samstag, 28. April, findet zwischen 12.30 Uhr und 15 Uhr auf dem Vereinsgelände des HSV Engen ein Massenimpfen durch VETS-Tierärzte statt. Bitte unter schaefle83@gmx.de vorher anmelden.

Zur (Rudel)Wanderung mit anschließendem Grillen lädt der HSV am 1. Mai um 13 Uhr ein, Treffpunkt am Vereinsgelände. Jedermann ist willkommen, ob mit oder ohne Hund.

## Blickpunkt Geschäftsleben

### Brotsommelier bei Bäckerei Waldschütz Wie schmeckt gutes Brot?

Engen. Was im handwerklichen Brot der Bäckerei Waldschütz alles steckt, können Interessierte am Mittwoch, 9. Mai, mit dem Brotsommelier Stefan Keller aus Bingen um 18.30 Uhr in der Backstube der Bäckerei & Konditorei Waldschütz in der Gerwigstraße 21 in Engen erleben.

»Lassen Sie sich überraschen, was Sie alles schmecken werden«, macht Bäckermeister Jürgen Waldschütz neugierig und verspricht den Teilnehmerinnen und Teilnehmern: »Natürlich lassen wir Sie nicht hungrig nach Hause gehen, denn zum Abschluss erwartet sie ein toller Imbiss mit Getränken«.

Eintrittskarten (15 Euro) für dieses besondere Event sind nur im Vorverkauf in den Geschäften der Bäckerei & Konditorei Waldschütz erhältlich.



Das Autohaus Rolf Moser gratulierte kürzlich Alois Roth aus Konstanz. Er hatte am Gewinnspiel der Marke Volkswagen teilgenommen und wurde als Gewinner ausgelost. Alois Roth gewann dabei einen Volkswagen GTI Roller, den er seinem Enkelkind voller Stolz überreichen wird, wie er Andrea Moser bei der offiziellen Preisübergabe im Autohaus Rolf Moser berichtete.

In meinem Beruf  
ist Flexibilität  
ständig gefragt.  
Genau das bieten  
mir auch meine  
Stadtwerke.

Michael Rosin  
Lean Manager, Constellium



Als unabhängige Stadtwerke können wir am Energiemarkt schnell und flexibel handeln und daraus resultierende Vorteile an unsere Kunden weitergeben. Als der Versorger im Hegau kennen wir die örtlichen Gegebenheiten und können auf Kundenwünsche flexibler eingehen als die großen Wettbewerber und kennen viele unserer Kunden sogar persönlich. Denn die Stadtwerke Engen, **das sind wir hier, wir alle.**

Stadtwerke Engen GmbH  
Eugen-Schädler-Straße 3  
78234 Engen

Telefon (07733) 9480-0  
www.stadtwerke-engen.de  
info@stadtwerke-engen.de

**STADTWERKE  
ENGEN**



**Viel Spaß** war geboten beim Inline-Skating-Sicherheitstraining der TG Welschingen. Ausgerüstet mit Helm und Schützern und unter Anleitung der Übungsleiterinnen Silke Mouritzen und Andrea Domka konnten die kleinen und großen Teilnehmer das richtige Fahren, Bremsen und auch Fallen erlernen.

Bild: TG Welschingen

## Dogwalking

Der „Lauftreff“ für Ihren Hund!

- Unterwegs mit Artgenossen
- Körperliche und geistige Auslastung
- Mehr Freizeit und Entlastung für Sie im Alltag

Freie Plätze  
ab 01.05.2018

### Interessiert?!

Kontaktieren Sie mich unter:  
Miriam Maus  
Bachstraße 6a, 78247 Hilzingen  
Tel. 0151 / 61 41 20 27  
[www.dogconnection-fairbindet.de](http://www.dogconnection-fairbindet.de)



Dog  
Connection  
fairbindet

**bioregius**  
natur  
kompost

- Pferdemistkompost - idealer Torfsatz
- optimal für Gemüse, Sträucher und Gärten
- zum Abdecken und Boden verbessern

[biohof-elmengrund@t-online.de](mailto:biohof-elmengrund@t-online.de) . 0174 / 1 57 59 22

Biohof Elmengrund  
natürlich · nachhaltig

## Frühjahrsmarkt Gottmadingen

28. und 29. April 2018

- ☞ Gartengeräteausstellung
- ☞ Fahrradausstellung
- ☞ Verkaufsoffener Sonntag
- ☞ Vergnügungspark
- ☞ Aktionstage der Rettungsdienste
- ☞ Modelleisenbahnausstellung im Feuerwehrhaus
- ☞ Am Sonntag 10.30 Uhr Marktottesdienst

Buntes Markttreiben  
mit über 170 Händlern



## In Denkingen enttäuscht

Hegauer FV unterlag 4:0

**Hegau.** Der Hegauer FV hat im Top-Spiel der Bezirksliga beim Tabellenzweiten SV Denkingen eine klare 4:0-Niederlage kassiert und kann das Thema Aufstieg langsam, aber sicher abhaken. Die Gastgeber waren von Beginn an hellwach. Schon in der vierten Minute nutzte Michael Geiger einen Fehler in der FV-Hintermannschaft zur frühen Führung, als er nach einem Abpraller von der Latte handlungsschnell den Ball per Kopf über die Linie drückte.

Nach einer ausgeglichenen Phase schlug Denkingen doppelt zu: Erst hämmerte Manuel Oberdorfer nach einer Ecke von Widmann den Ball zum 2:0 über die Linie, sechs Minuten später schaltete Marc Reichle nach einer Wagner-Ecke am schnellsten und stellte mit seinem ersten Saisontor den Pausenstand her.

Nach der Pause lief das Spiel, sowohl dem Wetter als auch dem Spielstand geschuldet, etwas gemächlicher ab. Nachdem Geiger aus zwölf Metern den Ball nicht entscheidend platzieren konnte und der HFV einige gute Angriffsmöglichkeiten nicht sauber ausspielte, entschied Julian Widmann (63.) die Partie endgültig. Einen vom ihm eingeleiteten Angriff schloss er, auf Maßflanke von Oberdorfer, aus kurzer Distanz zum 4:0 ab. Anschließend nahm das Spieltempo fortwährend ab, Denkingen konnte einen verdienten Sieg gegen den Tabellennachbarn feiern.

Es fehlt derzeit an der menschlichen Geschlossenheit

bei der HFV-Elf, die sich bei den Linzgauern in dieser Hinsicht hoffentlich etwas abgeschaut hat, denn nur dann können die kommenden Spiele erfolgreicher gestaltet werden. Heute, Mittwochabend, kann die HFV-Elf beweisen, dass sie es besser kann. Im Halbfinale des Bezirkspokals tritt der HFV beim souveränen Bezirksliga-Tabellenführer VfR Stockach an. Spielbeginn in Stockach ist um 18.30 Uhr. Man darf gespannt sein, ob die Mannschaft die richtige Einstellung und Reaktion zeigen wird.

Am kommenden Sonntag, 29. April, 15 Uhr, empfängt der HFV die SG Illmensee-Heiligenberg.

Das **Kreisliga-A-Team** gewann am Wochenende das Nachbarschafts-Duell beim SV Hausen a. d. A. mit 4:3. In der torreichen Begegnung lag die HFV-Elf schon mit 3:1 zurück, ehe der A-Jugendspieler Pascal Gartmaier die Mannschaft mit einem Doppelpack (75., 78.) zurückbrachte und Sandro Weber eine Minute vor Schluss den Siegtreffer erzielte.

Am kommenden Sonntag spielt die Mannschaft um 11.30 Uhr in Welschingen gegen den FC Schwandorf-Worndorf-Neuhausen.

Das **Kreisliga-B-Team** des HFV konnte das Heimspiel gegen den FC Bodman-Ludwigshafen 2 durch ein Tor von Hayatullah Mohammadi (39.) mit 1:0 gewinnen und hat die Rote Laterne abgegeben. Am kommenden Samstag, 28. April, 14 Uhr, steht in Ehingen das Derby gegen den SV Mühlhausen 2 auf dem Terminplan.

## Jahreshauptversammlung

Freunde des Engener Sports laden ein

**Engen.** Die Jahreshauptversammlung der »Freunde des Engener Sports« findet am Donnerstag, 3. Mai, um 20 Uhr in der Raststätte Hegau (West) statt. Auf der Tagesordnung stehen neben den Berichten und der Entlastung der Vorstandschaft auch Neuwahlen

und »Verschiedenes und Anträge«.

Anträge können bis spätestens Samstag, 28. April, an den Vorsitzenden Winfried Dietrich, Plörenstraße 10 in Hilzingen, gestellt werden. Alle Freunde und Mitglieder sind herzlich willkommen.

## Stars zum Anfassen

### Stabhochsprungmeeting am 6. Mai in Engen

**Engen.** Die Leichtathletik-Abteilung des Turnvereins Engen präsentiert zum achten Mal ein Stabhochsprungmeeting der Extraklasse. Am Sonntag, 6. Mai, trifft sich im Hegaustadion ab 12 Uhr eine Auswahl der besten deutschen Männer und Frauen, die das Ziel »Europameisterschaft in Berlin« im August haben. Dabei können die Zuschauer bei den Leistungen mit ihrem Applaus eine Schlüsselrolle spielen und die Athleten unterstützen. Der TV Engen freut sich auf viele Zuschauer, die aus nächster Nähe die einmalige Gelegenheit haben, dieses Sprungspektakel mitzuerleben. Außer dem Hauptsprin-

gen um 12 Uhr (Frauen) und 15 Uhr (Männer) gibt es eine Turn-Showeinlage des TV Überlingen und einen Höhentipp mit Preisen. Das Publikum wird durch Sprecher, das Stadionheft und Interviews informiert und die Springer werden vorgestellt und in einer Siegerehrung entsprechend geehrt. Autogramme können auch geholt werden.

Die jungen Nachwuchsspringer des TV Engen und der Region springen ab 9 Uhr. Für gute Bewirtung ist durch den Förderverein der Leichtathletik bestens gesorgt. Musik und Information werden für entsprechende Stimmung auf der Anlage sorgen. Der Eintritt ist frei.



Lokalmatadorin Luzia Herzog (Deutsche U20-Vizemeisterin) lädt am 6. Mai zum Meeting der besten Stabhochspringer aus ganz Deutschland ein. Archiv-Bild: TV-Engen

## Solide Leistung der Hegauerinnen

### Tettang unterlag HFV-Frauen 0:3

**Hegau.** Der Hegauer FV ist in der Frauen-Oberliga Baden-Württemberg mit einem Sieg in die Auswärtsspielerreihe mit fünf Begegnungen in Folge gestartet. Bei sommerlichen Temperaturen gewann die HFV-Elf beim TSV Tettang verdient und zeigte eine solide Leistung. Luisa Radice mit einem Doppelpack und Jana Kaiser erzielten die Tore für den Hegauer FV. An der Tabellen Spitze in der Oberliga hat sich an diesem Spieltag nichts verändert. Alle vier Meisterschaftskandidaten konnten jeweils mit einem 3:0-Sieg ihre Spiele für sich entscheiden. Mit zwei Punkten Vorsprung bleibt der Hegauer FV weiter ganz vorne in der Tabelle. Beim HFV war man mit dem Ergebnis und der soliden Leistung der Mannschaft zufrieden. Trotz der für den April ungewohnten, sehr sommerlichen Temperaturen zeigten beide Teams eine solide Leistung.

Dem Hegauer FV gelang ein Auftakt nach Maß. Jana Kaiser leitete den Ball auf HFV-Spielführerin Luisa Radice weiter, die den Ball sehenswert aus zwölf Meter ins kurze Toreck beförderte (7.). Die Hegauerinnen standen in der Defensive sicher und stellten sich gut auf die lang gespielten Bälle der Gastgeberinnen ein. Einige gute Möglichkeiten wurden etwas fahrlässig von der Offensivabteilung des HFV nicht genutzt, weil die letzte Konzentration fehlte.

Auch im zweiten Abschnitt war die HFV-Elf sehr effektiv. Luisa Radice bediente Jana Kaiser, die TSV-Torhüterin Ann-Cathrin Maurer beim 0:2 (51.) keine Abwehrchance ließ. Den engagiert spielenden Gastgeberinnen fehlte in der Offensive die Durchschlagskraft, und die Hegauerinnen spulten auf der anderen Seite ihr Spiel ungefährdet ab. Luisa Radice sorgte mit ihrem zweiten Treffer für den Endstand (85.). Es war der dreizehnte Sieg für die Hegauerinnen, die innerhalb der nächsten zwei Wochen auf den Zweiten SV Hegnach und den Dritten FV 09 Niefern treffen werden.

Am kommenden Sonntag, 29. April, wartet die längste Auswärtsfahrt der Saison auf den Hegauer FV. Um 14 Uhr spielt die HFV-Elf beim Tabellenvorletzten TSV Amicitia Viernheim.

## Niederlage für den HFV

### Verbandsliga-Frauen unterlagen 4:2

**Hegau.** Das Frauen-Verbandsliga-Team unterlag am Schlussphase fielen die weiteren Tore. Die SG erhöhte auf zweiten SG Vimbuch-Lichtenau mit 4:2. Die junge HFV-Elf kassierte gegen die routinierter Ortenauerinnen bereits in der neunten Minute das erste Gegentor und lag nach einer halben Stunde schon mit 3:0 zurück, ehe HFV-Spielführerin Lena Engesser noch vor der Pause der Anschlussstreffen-Hohentengen-Stetten.

Am kommenden Samstag, 28. April, 17 Uhr, spielen sie in Binningen gegen den FC Hochrhein-Hohentengen-Stetten.

# bioregius

natur  
dünger



**Biohof Elmengrund**  
natürlich · nachhaltig

- geeignet für alle Pflanzen (100% Natur)
- nährstoffreich, biologisch, bodenverbessernd
- sofortige und langanhaltende Wirkung

biohof-elmengrund@t-online.de · 0174 / 1 57 59 22

# ÄRGER am PC?

KOSTENFREIE  
Fehlerdiagnose

- Computerverkauf
- Reparaturservice
- Virenbeseitigung
- Garantieabwicklung
- Internet - DSL
- Netzwerke

# PC KLINIK+

DIE GUTE BEHANDLUNG FÜR IHREN COMPUTER

schnellster Service vom PROFI

Breitestr. 6A - 78234 Engen - Tel.: 07733/ 983 0340 - info@pc-klinik-sigmaringen.de

## RV Bittelbrunn Jahreshaupt- versammlung

**Bittelbrunn.** Die Jahreshauptversammlung des Radfahrervereins Bittelbrunn findet am Freitag, 27. April, um 20 Uhr im Gasthaus »Rigling« in Bittelbrunn statt. Neben den Neuwahlen und Tätigkeitsberichten werden auch verdiente Mitglieder geehrt. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind dazu herzlich eingeladen.

## Skiclub Engen Jahreshaupt- versammlung

**Engen.** Der Skiclub Engen lädt zur diesjährigen ordentlichen Jahreshauptversammlung am Freitag, 27. April, um 19:30 Uhr ins Gasthaus »Kreuz« in Stetten ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den Berichten auch Neuwahlen. Der Skiclub freut sich auf zahlreiches Erscheinen.

## Angelsportverein Mühlhausen-Ehingen Anfischen

**Hegau.** Alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Angelsportvereins Mühlhausen-Ehingen sind am Vatertag, Donnerstag, 10. Mai, zum alljährlichen Anfischen am Immisriedweiher hinter dem Sägewerk Schrempp in Mühlhausen eingeladen. Für die Verpflegung der Besucher ist gesorgt.

## TV Engen Start in Sport- abzeichensaison

**Engen.** Alle am Sportabzeichen Interessierten sind morgen, Donnerstag, 26. April, um 18 Uhr herzlich eingeladen, zum ersten Training der neuen Saison ins Hegaustadion zu kommen. Mit Ausnahme der Ferien wird ab jetzt wöchentlich bis in den Herbst hinein trainiert. In den ersten Trainingseinheiten wird zunächst an der allgemeinen Fitness und Technik gearbeitet, bevor dann mit der Abnahme der erbrachten Leistungen begonnen wird.

Teilnehmen kann jede(r), egal ob jung oder alt, Firmen-Gruppe, Freundeskreis oder Familien. Die Leistungen werden erbracht in den Kategorien Schnelligkeit, Ausdauer, Kraft und Koordination, wobei in jeder dieser Kategorien diverse Möglichkeiten bestehen, sein Können zu zeigen. Beispielsweise kann man die Zeiten im Bereich Ausdauer im Laufen, auf dem Rad oder im Schwimmen attestieren lassen.

Die Teilnahme ist kostenlos, eine Vereinsmitgliedschaft ist nicht notwendig.

Weitere Informationen inklusiv Trainingsplan sind unter [www.tv-engen.de](http://www.tv-engen.de) zu finden.

## TTV Anselfingen Tischtennis- Grümpeltturnier

**Anselfingen.** Auch in diesem Jahr lädt der TTV Anselfingen wieder zum Tischtennis-Grümpeltturnier ins Anselfinger Bürgerhaus ein, in dem sich am Samstag, 12. Mai, ab 10.30 Uhr Jung und Alt an den Platten duellieren.

Willkommen ist jeder, der Spaß am Spiel, Fairness und gute Laune mitbringen kann, mindestens 16 Jahre alt ist und seit mindestens zwei Jahren in keiner aktiven Mannschaft Tischtennis gespielt hat.

Die Anmeldung der zwei bis drei Mann starken Teams erfolgt bis spätestens 9. Mai beim Vorsitzenden Wilhelm Gnädinger unter Telefon 07733/5909 oder [wilhelm.g57@web.de](mailto:wilhelm.g57@web.de).

## Stadtwerke Engen GmbH

Strom · Gas · Wasser · Wärme · Stadtbus · Telekommunikation



Als kommunaler Dienstleister der Stadt Engen versorgen wir Haushalte, öffentliche Einrichtungen, Industrie und Gewerbe mit Strom, Erdgas und Trinkwasser. Der Betrieb eines Telekommunikationsnetzes, zweier Stadtbuslinien sowie der Betrieb eines Wärmenetzes sind weitere Betriebszweige.

Mit 17 Mitarbeitern erzielen wir einen Umsatz von rund 15 Mio. €.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine / einen

## Gas-Wasser-Installateur / Anlagenmechaniker (m/w)

### Das ist Ihr Aufgabengebiet

- Verlegung und Instandhaltung von Wasser- und Gasversorgungsleitungen und Hausanschlüssen
- Unterhaltungsarbeiten an Trinkwasserhochbehältern und Pumpwerken
- Regelmäßige Teilnahme am Rufbereitschaftsdienst

### Ihr fachliches und persönliches Profil

Abgeschlossene Ausbildung zum Installateur, Anlagenmechaniker oder Netzmonteur. Eigenständige ziel- und ergebnisorientierte Arbeitsweise. Kundenorientierung sowie Kommunikations- und Teamfähigkeit. Berufserfahrung in vergleichbarem Aufgabengebiet ist wünschenswert. Einstellungsvoraussetzung ist der Besitz der Führerscheinklasse B.

### Das bieten Ihnen die Stadtwerke Engen

Wir bieten Ihnen einen attraktiven und zukunftsorientierten Arbeitsplatz mit einem hohen Maß an Verantwortung und Gestaltungsmöglichkeiten in einem engagierten Team. Die Fortbildung zum Netzmeister Wasser und Gas ist vorgesehen. Die Vergütung erfolgt entsprechend des TV-V mit den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen. Das betriebliche Gesundheitsmanagement erfolgt über eine Firmenfitness-Kooperation mit dem Unternehmen Hansefit.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen und Sie diese interessante Herausforderung reizt, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen bis zum 18. Mai 2018 mit der Angabe des frühesten Eintrittstermins an

### Stadtwerke Engen GmbH

Eugen-Schädler-Straße 3, 78234 Engen im Hegau  
E-Mail: [info@stadtwerke-engen.de](mailto:info@stadtwerke-engen.de) (max. 5 MB)

Für Fragen steht Ihnen Wassermeister Bernd Dreher unter Tel.07733 948033 gerne zur Verfügung.

Mehr über uns erfahren Sie im Internet unter [www.stadtwerke-engen.de](http://www.stadtwerke-engen.de).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

## Landfrauen Stockach-Engen Kräuter- wanderung

**Hegau.** Am Samstag, 12. Mai, laden die Landfrauen Stockach-Engen zur einer Kräuterwanderung mit Referentin Waltraud Möhrke ein. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr in der Lindenstraße 18 in Tengen-Weil. Ende der Veranstaltung circa 17.30 Uhr. Die Kosten betragen 15 Euro.

Anmeldung bei Andrea Lang, Tel. 07733/8571.

## Landfrauen Stockach-Engen Pesto und Aufstriche

**Hegau.** Am Dienstag, 15. Mai, um 19.30 Uhr, laden die Landfrauen Stockach-Engen zu einer Veranstaltung mit dem Thema »Pesto und Aufstriche« in den Dorfladen »Da Tina« in Eigeltingen ein. Kräuterpädagogin Claudia Rinkenburg informiert die Teilnehmerinnen darüber, was man aus Kräutern alles zaubern kann (Rezepte und Leckereien mit inbegriffen). Die Kosten betragen 15 Euro. Anmeldung bei Elke Trierweiler, Telefon 07732/950146.

## Landfrauen Stockach-Engen Sanftes Aufbautraining

**Hegau.** Die Landfrauen Stockach-Engen bieten interessierten Frauen ab 18. Mai, immer freitags, jeweils von 10 bis 11 Uhr, zehnmal, ein sanftes Aufbautraining für den ganzen Körper mit Referentin Manuela Fetscher im Dorfgemeinschaftshaus in Homberg an. Die Kosten betragen 37 Euro für Mitglieder und 52 Euro für Nichtmitglieder

Anmeldung bei Manuela Fetscher, Tel. 07771/5866.

## CAD Konstrukteur (m/w) / technischer Zeichner (m/w)

### AUFGABEN:

- Konzeption von neuen Produktideen
- Optimierung unserer vorhandenen Artikel
- Konstruktion von Spritzgussartikeln und werkzeugtechnischen Lösungen

### ANFORDERUNGEN:

- Studium o. Ausbildung im Bereich Konstruktion
- Gutes techn. Verständnis, vorzugsweise im Spritzgussbereich
- Kenntnisse in 3D-CAD sind Voraussetzung, idealerweise SolidWorks



Bewerbung an:  
personal@rival-haas.de  
Tel.: 07771-9361-32

Gerhard Haas KG  
Heinrich-Fahr-Str.17-19  
D-78333 Stockach  
www.rival-haas.de

## Sie suchen eine neue Herausforderung und möchten mit uns die Zukunft des neugegründeten Ingenieurbüros gestalten?

Wir sind ein im Aufbau befindliches Ingenieurbüro für Elektrische Energie- und Anlagentechnik.

Wenn Sie gemeinsam mit uns interessante und herausfordernde Projekte umsetzen wollen, dann bewerben Sie sich noch heute:

- **Dipl.-Ing. (Bachelor of Science) Elektrotechnik m/w**
- **Elektrotechnikermeister m/w**

Zu Ihren Aufgaben gehören unter anderem:

- Erarbeiten von technischen Lösungsvorschlägen und Erstellen von Ausschreibungstexten, Leistungsverzeichnissen und Budgets
- Technische Betreuung der Zielprojekte von der Ausschreibung bis zur Vergabe
- Projektierung von Mittel- und Niederspannungsschaltanlagen
- Datenaufnahme von Anlagen
- Montageplanung
- LWL-Planung
- Netzberechnungen
- Projektüberwachung, Kontrolle, Aufmaßerstellung, Abrechnung

Wir bieten interessante, anspruchsvolle und abwechslungsreiche Aufgaben in allen Tätigkeitsfeldern, einen modernen Arbeitsplatz, leistungsgerechte Bezahlung, unbefristete Arbeitsverträge sowie Möglichkeiten zur fachlichen Weiterbildung.



Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

Ingenieurbüro Vetter GmbH & Co. KG  
z.Hd. Georg Vetter

Seemühle 20, 78183 Hüfingen

**Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr**

# Von Aqua-Fitness bis Mitmach-Circus - TV Engen mit attraktiven Angeboten

Jahresversammlung des TV Engen - Alternative zu Fitness-Studio und Co.

Engen (rau). Im 171. Jahr ist der TV Engen nun schon und, wie die Vorsitzende Marita Kamenzin bei der Jahresversammlung im Foyer der Großsporthalle betonte, gehe es mit großen Schritten auf das 175. Jubiläumssjahr zu. »Hier nehmen wir gerne schon jetzt Vorschläge entgegen, denn dieses Jubiläum 2022 soll dann für die große TV-Engen-Familie ja schon etwas Besonderes darstellen«, so Kamenzin.

Die große TV-Engen-Familie umfasst zum Beispiel die Abteilung Leichtathletik, die ab der Bahneröffnung im April 2017 den ganzen Sommer aktiv und vor allem erfolgreich an regionalen und auch bundesweiten Wettkämpfen präsent war. Der Erfolg im Spitzensport zeigte sich auch bei der Sportlerlehre 2017, wo 17 Sportler/innen aus der Abteilung geehrt wurden. »Auch die Sportabzeichen-Gruppe des TV Engen konnte 2017 einen neuen Rekord verzeichnen. Bürgermeister Johannes Moser konnte 106 Sportabzeichen verleihen, »so viele wie noch nie«, betonte Kamenzin in ihrem Bericht. Neben den Handballern und Faustballern seien die Volleyballer eine wieder aufstrebende Freizeitgruppe des TV, so die Vorsitzende. Schließlich betonte Kamenzin auch noch die großen Erfolge der jungen Geräteturnerinnen. Der jüngste Erfolg der Mannschaft w12/13 war der zweite Platz im März im Bezirksentscheid in Konstanz. »Aber auch im Breitensport bereiten Christiane (Schlenker) und ich alljährlich die fitten Kids der 1. bis 4. Klasse auf eine Teilnahme bei den Kinderturnwettkämpfen beim Gaukinderturnfest vor«, so die Vorsitzende. Der TV richtete das Gaukinderfest des Hegau-Bodensee-Turngaus im Mai aus, zu dem 406 Kinder antraten. Die Aqua-Fitness-Gruppe mit Jana Ritter widerstand den kühlen Temperaturen beim zehnjährigen Jubiläum des HUI-Erlebnisbades und »heizte den wenigen Besuchern bei

guter Stimmung und mit viel Badeschaum kräftig ein«, so Marita Kamenzin. Weitere feste Punkte im Jahreslauf des TV ist die Mitwirkung bei der Sommerferienfreizeit, unter anderem mit dem dreitägigen Programmpunkt »Mitmach-Circus« vom Circus Casanietto, die Leichtathletik-VR-Talentiaade, bei der Viertklässler und die Fünftklässler des Gymnasiums antreten, und das Altstadtfest, bei dem der Verein mit einem Stand vertreten ist und die Circusgruppe den ersten Platz im Vereinswettbewerb erreichte. Auch schon Tradition ist das »Jahresabschlussturnen«, bei dem schon die Jüngsten in der Eltern-Kind-Gruppe, die Teilnehmerinnen von »Tanzen für Kids und Teens« und viele mehr ihr Können zeigten. Der »Circus Casanietto« feierte am 21. Oktober mit zwei tollen Shows seinen 10. Geburtstag und erhielt den Kulturförderpreis für besondere Verdienste in der Singener Stadthalle«, hob die Vorsitzende weiter hervor. Beim »Tag des Kinderturnens« im November nahm der TV ebenfalls teil und hatte einen spannenden Parcours in der alten Stadthalle aufgebaut. Auch der Silvesterlauf in Tuttlingen wird von Vereinsmitgliedern wahrgenommen. »Viele helfende Hände sind nötig, um das umfangreiche Programm zu stemmen. Im Kinder- und Jugendbereich bestreiten 39 Übungsleiter und Helfer 30 verschiedene Gruppenangebote, im Erwachsenenbereich sind es 18 Übungsleiter für 22 Angebote«, machte Ka-

menzin deutlich. Als zeitgemäßes und attraktives Angebot biete der TV neue Erwachsenenangebote und Fitnessangebote für ältere Mitglieder, die auf der Plattform »Gymwelt« einzusehen sind. Damit sei der Vereinssport auch eine echte Alternative zu Fitness-Studios, so Kamenzin. Neben der Kooperation mit den Kindergärten und den Kursen für Vor- und Grundschüler wird auch eine Handball-AG im Rahmen des Ganztagesunterrichts am Anne-Frank-Schul-Verbund angeboten. Seit elf Jahren turnen Marita Kamenzin und Christiane Schlenker bereits mit den Grundschulkindern. Abschließend dankte Marita Kamenzin den Vorstandssmitgliedern, Übungsleitern und Helfern für ihren Einsatz. Der Kassenbericht, vorgetragen von Sandra Frey, machte deutlich, mit welchen großen Summen der Verein

jonglieren muss, das Ergebnis 2017 habe aber »ein gutes Ende«, so Frey schmunzelnd. Die Kassiererinnen und der gesamte Vorstand wurden unter der Leitung von Bürgermeister Moser einstimmig entlastet. Künftige Kassenprüfer sind nach Beschluss der Versammlung Michael Schanz und Peter Kamenzin. »Es ist unglaublich beeindruckend, was der TV leistet. Von Jung bis Alt - für jeden ist etwas dabei«, lobte Moser anschließend. Moser dankte für die reibungslose Kooperation mit der Stadt und für die Teilnahme des TV am Sommerferienprogramm und Altstadtfest. Die Stadt selbst wird dem Verein mit dem Abriss der alten Stadthalle und dem Neubau einer Doppelsporthalle eine weitere Möglichkeit für Angebote und Turniere schaffen. »Im Frühjahr 2019 wollen wir beginnen«, so Moser.



Bei der Jahresversammlung des TV Engen wurden auch Ehrungen vorgenommen: Andrea Steiner (25 Jahre, Ehrennadel in Gold), Friederike Vetter (10 Jahre, Ehrennadel in Silber), Silvia Zepf (25 Jahre, Ehrennadel in Gold), Ilse Preter (50 Jahre, Ehrennadel in Gold), Monika Mink (10 Jahre, Ehrennadel in Silber) und Wulf Schadwinkel (50 Jahre, Ehrennadel in Gold) wurden von der Vorsitzenden Marita Kamenzin (Mitte) ausgezeichnet und stellten sich zum Foto. Ehrennadeln in Gold für 50 Jahre Mitgliedschaft gingen außerdem an Sieglinde Hahn, Brigitte Tews und Rudi Schneider, Ehrennadel in Silber für zehnjährige Mitgliedschaft erhielten Irmgard Lang, Josef Schoppa, Werner Wegehaupt und Gudrun Dor, die im kommenden Jahr ihr 25-jähriges Jubiläum als Übungsleiterin feiert. Bild: Rauser

## JF MIETPARK

Minibagger • Radlader • Rüttelplatte • Anhänger



**JF Baudienstleistungen Aach · Joachim Fahr**  
Wuhrstraße 5 · 78267 Aach · Mobil 01 79 / 1 06 39 52  
kontakt@jf-baudienstleistungen.de · www.jf-mietpark.de

# Sprache ist Schlüssel zur Integration

Helferkreis sucht dringend  
»Sprachmittler« und »Sprachpaten«

**Engen.** Deutschkenntnisse sind der Schlüssel zur Integration. Deshalb sucht der Helferkreis Asyl Engen »Sprachmittler«, die Freude haben, beim Deutsch-Kurs mitzuarbeiten oder sich als Sprachpaten um einzelne Geflüchtete zu kümmern. In beiden Fällen ist das Ziel, Grundkenntnisse der deutschen Sprache zu vermitteln und eine Orientierung in unserer Gesellschaft zu geben.

Nachdem die Deutsch-Kurse nun schon seit drei Jahre arbeiten, sind wegen beruflicher oder familiärer Veränderungen einige Asylhelfer ausgeschieden. Deshalb werden weitere ehrenamtliche MitarbeiterInnen gesucht. Erfahrungen im pädagogischen Bereich sind günstig, aber nicht Bedingung. Wichtig ist jedoch die Freude daran, mit fremden Menschen fair umzugehen und das eigene Wissen weiterzugeben. Eine Kurszeit beträgt 60 bis 90 Minuten. Es wird im Team unterrichtet. Teilnehmer an den Sprachkursen sind meist Mütter, die wegen kleiner Kinder nicht an den intensiven Kursen teilnehmen können, oder Lernende, die Kurspausen ihrer Schule sinnvoll nutzen wollen.

Sprachpaten treffen sich regelmäßig mit einzelnen Lernenden und üben Hörverständnis, Schreiben und Sprechen in alltäglichen Situationen.

Weitere Informationen auf der Homepage [www.helferkreis-asyl-engen.de](http://www.helferkreis-asyl-engen.de), dann »Arbeitskreise«/»Deutschkurse« anklicken. Kontakt über [sprache@helferkreis-asyl-engen.de](mailto:sprache@helferkreis-asyl-engen.de), oder Jutta Pfitzenmaier, Tel. 996603 (bitte auf AB sprechen).



**Zum internationalen Frauen-Frühstück** sind alle Frauen, einheimisch, zugezogen oder zugewandert, am Donnerstag, 3. Mai, von 10 bis 12 Uhr herzlich ins katholische Gemeindezentrum in Engen eingeladen. Dort soll bei leckerem Essen Zeit für Begegnung und Kennenlernen sein. Auch Babys und kleine Kinder sind willkommen. Die Idee zu diesem Frühstückstreff entstand in Gruppen der Evangelischen und Katholischen Kirche Engen und im Helferkreis Asyl Engen. Die Teilnahme ist kostenlos. Dafür freuen sich die Veranstalterinnen über einen kleinen Beitrag fürs Büffet: Obst, Salat, Kuchen, Brötchen oder Ähnliches oder auch über eine kleine Spende. Die Frauen der Vorbereitungsgruppe freuen sich ebenso über Mithelferinnen beim Herrichten des Saales am 3. Mai ab 9 Uhr. Und natürlich hoffen sie, dass ganz viele Frauen aus Engen und Umgebung Zeit und Lust auf ein gemeinsames Frühstück haben, um in entspannter Atmosphäre zu plaudern und den Vormittag zu genießen. Kontakt für Rückfragen: Stephanie Hauser, Tel. 07733/978505.



**Das Bibel-Kinder-Frühstück** der BKids hat sich verschoben und findet nun am kommenden Samstag, 28. April, von 9 bis 11.30 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum Engen statt. Alle Kinder ab fünf Jahren sind wieder herzlich eingeladen, einen tollen Vormittag mit Kinderbrunch, Lieder singen, einer spannenden Bibelgeschichte, gemeinsamen Spielen und Basteln zu verbringen. Um Anmeldung im Pfarrbüro unter Tel. 07733/94080 wird gebeten. Übrigens: Das BKids-Team würde sich über Zuwachs freuen. Jugendliche und Erwachsene, die sich gerne engagieren und Spaß im Umgang mit Kindern und Lust auf Gemeinschaft haben, sind herzlich eingeladen, sich mit einzubringen. Infos gibt es bei Petra Böisinger im Pfarrbüro (Tel. 07733/94080).

## Erzbischof Stephan Burger in Engen

Morgen Gottesdienst in Stadtkirche

**Engen.** Morgen, Donnerstag, 26. April, verweilt der Freiburger Erzbischof Stephan Burger mit seinem Team im Rahmen des »Tages der pastoralen Dienste«, einer Veranstaltung für die hauptamtlich pastoralen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Region, in Engen. Zum Startgottesdienst um 9.30 Uhr in der Stadtkirche ist die Öffentlichkeit herzlich eingeladen.

Nach dem Gottesdienst geht das Programm, das unter dem Motto »Christus und den Menschen nahe« für die Hauptamtlichen im Katholischen Gemeindezentrum weiter. Zum Sinn dieser Tage, die übers Jahr verteilt an sieben verschiedenen Orten in der Erzdiözese stattfinden, sagt Erzbischof Stephan Burger: »Sie sollen zur Besinnung auf Jesus Christus hin und zum Austausch untereinander einen Raum eröffnen«.

### NACHRUF

Verloren haben nur die, an die wir uns nicht erinnern.

Wir trauern um unsere ehemalige Kollegin

### Ingeborg Böhler

Lehrerin i. R.

Bis zu ihrer Pensionierung gehörte Frau Böhler dem Kollegium der GS Engen an. Vielen Jahrgängen von Grundschulkindern war sie eine einfühlsame Pädagogin.

Wir erinnern uns in Dankbarkeit an die gemeinsamen Jahre und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Schüler, Eltern und das Kollegium der Grundschule Engen

Inge Duffner, Schulleiterin

## Unsere Jubilarin

- Frau Erika Staudt, Neuhausen, 85. Geburtstag am 28. April

## Beratungen + Bereitschaftsdienste

**Apotheken-Wochenenddienst:** Samstag, 28. April: Hegau-Apotheke, Lange Straße 12, Steißlingen, Telefon 07738/5173

**Sonntag, 29. April:** Martinus-Apotheke, Umlandstraße 48, Singen, Telefon 07731/41971

**Dienstag, 1. Mai:** Bahnhof-Apotheke, Poststraße 2, Gottmadingen, Telefon 07731/72224

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 116 117

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:** Telefon 01803/222555-25

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:** Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

**Tier-Ambulanz-Notruf:** 0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

**Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung** des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

**Sozialstation Oberer Hegau** St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe + Dorfhelferinnen-Station, Tel. 07733/8300

**AKA-Team**, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

**Ambulante Pflege »Katharina«**, Schillerstraße 6, 78234 Engen, Tel. 07733/5035879

**Mobiler Pflegedienst & Tagespflege Krüger**, rund um die Uhr erreichbar, Hohenkräher Brühl 11, 78259 Mühlhausen, Tel. 07733/503420

**Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt**, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

**Diakonisches Werk** des Evang. Kirchenbezirks Konstanz, Außenstelle Engen, Bei der Säge 8a, 78234 Engen Schwangeren- und Schwangerschaftskonflikt-Beratung, Migrationsberatung. Telefonische Terminvereinbarungen: Montag bis Donnerstag von 9-12 Uhr unter 07731/86080 (Singen) Freitags von 8-11.30 Uhr unter 07733/6340 (Engen)

**Psychologische Beratungsstelle**

des Landkreises Konstanz für Kinder, Jugendliche und Eltern, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Singen, Wehrdstr. 7, Tel. 07531/800-3311

**Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle** und Fachstelle für Suchtprävention und Gesundheitsförderung, Hegaustr. 27a, Singen, tel. Anmeldung Dienstag und Donnerstag, 07731/61787

**pro Familia**, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo,Mi,Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120

**alcofon** bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

**Caritasverband Singen-Hegau e.V.**, Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und

Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de

**Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V.**, Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

**Alzheimer-Beratung:** Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

**Dementen-Betreuung**, Sozialstation, Tel. 07733-8300

**Hospizverein Singen u. Hegau e.V.**, Betreuung schwerstkranker und sterbender Menschen, Hospizdienst Tel. 07731/31138. Gesprächsangebot zu Hospiz- und Palliative Care-Fragen jeden Dienstag 12.30 bis 14.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung.

An jedem ersten Montag Gesprächskreis für Trauernde, 18 bis 20 Uhr, Gambrinus 1, erstes OG, Singen.

**Frauenhaus Singen**, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

**Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen:** In dringenden Notfällen Rufnummer 9480-40.



Auf diesem Weg möchte ich mich für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner

## 1. Hl. Kommunion

bei all meinen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich bedanken.

Louis Braun

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirche

**Samstag, 28. April:**

**Engen:** 17.30 Uhr italienischer Rosenkranz in der Hauskapelle Sonnenuhr

**Bittelbrunn:** 18.30 Uhr Hl. Messe mit Vorstellung der Firmanden

**Welschingen:** 18.30 Uhr Hl. Messe als Festgottesdienst zum 120-jährigen Jubiläum der Frauengemeinschaft, mitgestaltet vom Kirchenchor

**Sonntag, 29. April:**

**Engen:** 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit

**Aach:** 9 Uhr Hl. Messe

**Bargen:** 10.30 Uhr Hl. Messe

**Ehingen:** 10.30 Uhr Hl. Messe

**Mühlhausen:** 18.30 Uhr Hl. Messe mit Vorstellung der Firmanden

**Neuhausen:** 9 Uhr Hl. Messe mit Vorstellung der Firmanden

**Zimmerholz:** 10.30 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium mit Vorstellung der Firmanden

### Kirchliche Nachrichten

**Hauskommunion:** Die nächste Hauskommunion wird am Freitag, 4. Mai, gebracht.

**Kaffeestube am Ostermarkt:** Der Bauförderverein bedankt sich herzlich bei allen BesucherInnen, KuchenspendeInnen und HelferInnen der Kaffeestube am Ostermarkt. Der Erlös der Kaffeestube beläuft sich auf 880 Euro und kommt der Tilgung der Kosten der Renovation der Stadtkirche zugute.

**Brotaktion:** Bei der Brotaktion am Palmsonntag kam durch den Verkauf der Brote (und Spenden) ein Erlös von 735,40 Euro zu Gunsten der Lepra- und Tuberkulosearbeit zusammen. Ein herzlicher Dank geht an die Bäckerei Waldschütz, die die Brote gebacken hat, an die vielen HelferInnen beim Umwickeln der Banderolen und dem Ver-

kauf nach den Gottesdiensten. Aber auch an alle, die durch den Kauf eines Brotes die Brot-Aktion unterstützt haben.

### Ökumenische Emmauskapelle (Autobahnkapelle)

**Sonntag:** 11 Uhr Eucharistiefeier mit dem katholischen Pfarrer Gebhard Reichert, musikalisch gestaltet

**Dienstag, 1. Mai:** 11 Uhr Ökumenische Maiandacht mit dem evangelischen Pfarrer Hans-Rudolf Bek und dem katholischen Pfarrer Gebhard Reichert, musikalisch gestaltet

### Evangelische Kirche

#### Gottesdienst

**Sonntag:** 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe (Pfarrer Wurster)

#### Gemeindetermine/Kreise

Außer den Hauskreisen finden die Kreise im evangelischen Gemeindehaus neben der Kirche statt. Wo sich die Hauskreise treffen, kann beim Evangelischen Pfarramt, Tel. 07733/8924, erfragt werden.

**Mittwoch:** 9.30 Uhr Krabbelgruppe, 17 Uhr Konfiunterricht, 20 Uhr Senfkorn

**Freitag:** 19.30 Uhr Jugendkreis

**Montag:** 18.45 Uhr Jugendkantorei, 20 Uhr Kantorei

**Dienstag:** ab 14 Uhr Kinderkantorei Jubilare

### Neuapostolische Kirche

**Donnerstag:** 20 Uhr Gottesdienst in Immendingen

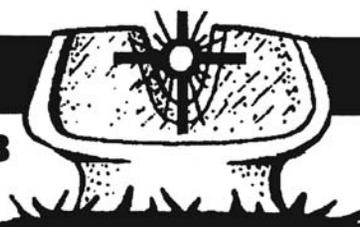
**Sonntag:** 9.30 Uhr Gemeinschaftssonntag, Gottesdienst mit Immendingen, anschließend Kaffee und Zopf

### Christliche Gemeinde

**Sonntags:** 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst, Am Bahndamm 3, (www.cg-engen.de)

# W. SCHWARZ

STEINMETZ-MEISTERBETRIEB  
IN SINGEN



# GRABMALE

SCHAFFHAUSER STR. 165

Tel.: 0 77 31/6 44 43

Wir suchen für unseren langjährigen, zuverlässigen Mitarbeiter eine

### 1 - 2-Zi.-Wohnung

ab sofort od. später in Engen u. Umgebung,  
max. 500,- € WM

**Lohnerbau**, Siegfried Lohner, Maurermeister  
Tel. 0 77 33 / 68 66



Ambulante Kranken- u. Altenpflege

## Wir brauchen Verstärkung !

Wir suchen examinierte Pflegekräfte zur  
**Teilzeitbeschäftigung** oder als  
**450-Euro-Kraft.**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!  
Ein abwechslungsreiches  
Aufgabengebiet und engagiertes Team  
erwarten Sie.

**07733-6893**  
**07736-98910**

Wir sind ein in der dritten Generation erfolgreich geführtes, mittelständisches Familienunternehmen und mit ca. 70 Mitarbeitern im Freileitungs-, Kabel-, Stations-, Tief- und Straßenbau tätig.

Wir bedienen unsere Kunden in Süddeutschland von unserem Hauptsitz in Hüfingen (Schwarzwald-Baar-Kreis) und unserer Zweigniederlassung in Freiburg i. Br./Hochdorf.

Für **Hüfingen** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt motivierte Mitarbeiter zum Einsatz als:

- **Elektromeister (m/w)**
- **LWL-Monteur/Elektroinstallateur (Fernmeldeelektroniker) (m/w)**
- **Facharbeiter/Vorarbeiter für den Straßen-/Kabel- und Tiefbau (m/w)**
- **Baggerführer/Baumaschinenführer (m/w)**
- **Tiefbauhelfer (m/w)**
- **Bauberechner/Kalkulator (m/w)**
- **Bauleiter Tiefbau (m/w)**

Wir bieten:
 

- sicheren Arbeitsplatz
- sehr gute Bezahlung
- moderne Gerätschaften



Georg Vetter e.K.

Bitte senden Sie Ihre  
Bewerbungsunterlagen an:  
Seemühle 20  
78183 Hüfingen  
info@vetter-huefingen.de

## Dachdeckermeister

in Ihrer Nähe sucht  
**Nebenbeschäftigung.**  
Dachreparaturen aller Art:  
Flachdachabdichtung,  
Asbestsanierung,  
Dachentmoosung,  
Dachüberprüfung usw.  
Tel. 0176 / 72 60 20 30

## Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr

## ZG Raiffeisen

### Verkaufsberater Garten/Pflanzen (m/w)

Raiffeisen Baucenter -  
Mühlhausen-Ehingen

Im Bereich Pflanzen und Garten sind Sie erster Ansprechpartner für unsere Kunden.  
Gerne in Teilzeit 50 %

Sascha.aust@raiffeisenbaucenter.de  
Tel. 0 77 33 / 94888-18

Familienbetrieb  
seit über 50 Jahren

Heizung  
Bäder  
Notdienst

## KERSCHBAUMER

Pellet, Stückholz, Hackschnitzel, Solar, Wärmepumpe, BHKW, Brennstoffzelle, Gas-/Ölbrennwerttechnik, HLS Planungen etc.  
- Beratung incl. mögl. staatl. Förderungen - rufen Sie an - wir sind für Sie da !  
Engen 07733-505870 www.kerschbaumer.de

## gesucht + gefunden

### Zu verkaufen

#### Benzin-Rasenmäher

ca. 40 cm Schnittbreite,  
VB 80,- €, gut erhalten, Marke Solo; **Benzin-Rasenmäher**, ca. 50 cm Schnittbreite, VB 150,- €, neuwertig  
Tel. 0 77 33 / 77 93

### Mietgesuche

#### Bauernhaus

ZH, nur ruhige, verkehrsarme Lage v. berufstätiger Frau, 62, langfristig günstig zu mieten gesucht. Einzugstermin flexibel, gerne Spätherbst  
Tel. 0 77 21 / 91 92 05 35

### Immobilien

#### Haus od. Baugrund

in Engen und TO von Fam. aus Engen **gesucht** von Privat - ohne Maklergeb.  
Kontakt: [an-syck@web.de](mailto:an-syck@web.de)

**Anzeigenannahme:**  
**Tel. 0 77 33 / 9 72 30**  
**Fax 0 77 33 / 9 72 31**  
[info-kommunal@t-online.de](mailto:info-kommunal@t-online.de)

### Zu verschenken

#### An Selbstabholer: 4 Esszimmerstühle

m. gelben Hussen, gut erhalten, moderne Schrankwand, Buche hell, demontiert, auch als Raumteiler nutzbar,  
H 1,85 m, B 1,95 m, T 0,45 m  
Tel. 0 77 33 / 84 65

### Kaufgesuche

#### Rasentraktor

AS Mäher od. Ähnliches, auch alt und defekt  
Tel. 0 77 33 / 50 53 86

### Stellenmarkt

#### Zuverlässige Putzhilfe

gesucht, 2 x 4 Std. pro Woche  
Tel. 0171 / 7 83 02 84

### Suche Gartenhilfe

jemand, der gerne im Garten arbeitet, 1 - 2 Std. pro Woche  
Tel. 0 77 33 / 94 88 04



## Rollläden

**KELLHOFER**  
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Stockholzstr. 11, 78224 Singen  
Fon: 07731 799530  
Fax: 07731 7995322  
info@kellhofer.de  
www.kellhofer.de

## Wochenmarkt

Jeden Donnerstag  
von 8 bis 12 Uhr  
auf dem Marktplatz

Wir suchen dringend  
im Hegau  
**1-2-Familienhaus**  
für eine kl. Familie mit Kind  
bis ca. 650.000,- €,  
Finanz. gesichert.  
Bitte rufen Sie uns an.  
Heim + Haus Immobilien GmbH  
0 77 31 - 9 82 60

**SAUNA - INFRAROT**  
Kabinen Wärmekabinen  
**Gisi's** Sauna Solar Fitness **Shop**  
Gisela Offenberg  
Ausstellung - Beratung - Verkauf  
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN  
Tel: 0 77 31 / 4 64 85  
www.gho.de/sauna-shop

**Rapp**  
... denn Grün tut gut.

## Wir übernehmen Gartenarbeiten

Pflasterarbeiten;  
Rasen vertikutieren;  
Hecken, Sträucher und  
Bäume schneiden;  
Bäume fällen;  
Grundstückspflege.

Einfach anrufen:  
0 77 39 / 92 67 87  
0172 / 7 42 69 21

Ganz schön  
**Quick:**  
Sneakerangebot

Sie sparen **30%**  
**29.95**  
je ~~44.95\*~~



blau & schwarz

Verfügbar in Größen  
Damen 36-42  
Herren 36-46

\* Unverbindliche  
Preiseempfehlung  
des Herstellers.



## QUICK SCHUH

ENGEN, Bahnhofstraße 4  
SINGEN, Scheffelstraße 26 + 33  
GOTTMADINGEN, Erwin-Dietrich-Str. 6  
www.quick-schuh.com

## Fahrschule Uwe Schaller

Anmeldung: Di. + Do. 18.30 - 19.00 Uhr  
Unterricht: Di. + Do. 19.00 - 20.30 Uhr

Spezialangebote unter: [www.fahrschule-schaller.de](http://www.fahrschule-schaller.de)

Tel. 01 60 / 90 72 62 73

Schlatt am Randen, Büßlinger-Str. 2

**INFO**  
**Kommunal**  
Verlag + Drucksachenservice  
**HEGAU**  
**KURIER**

**SABO**



SABO 43-COMPACT SM

UVP\* **569 €**  
Unverbindl. Preisempfehlung inkl.  
gesetzl. MwSt. des vergleichbar  
ausgestatteten Serienmodells:  
**699 €**

**B&S**  
**brachat & schönle KG**  
» land- und gartentechnik «  
Gewerbstraße 20 - Gottmadingen  
Tel 07731 - 92 66 90  
Mail [info@brachat-schoenle.de](mailto:info@brachat-schoenle.de)

\* Unverbindliche Preisempfehlung des  
Sondermodells inkl. gesetzlicher MwSt.,  
solange der Vorrat reicht.

[www.sabo-online.com](http://www.sabo-online.com)

**MARTIN**

**48h AKTION**



NUR VON  
**DO. 26.04.18 bis SA. 28.04.18**

> **0 % effekt. Zins\***  
> **3 Inspektionen inklusive**  
> **gültig nur für gekennzeichnete  
Lagerfahrzeuge**

**Reservieren Sie jetzt schon  
Ihren neuen Opel.**

\* Einmalige Baranzahlung: 2.436,03 Euro, Gesamtbetrag: 14.350,- Euro, Laufzeit: 36 Monate, inkl. Finanzierungskosten: 99,- Euro, Gesamtkreditbetrag: 11.913,97 Euro, effektiver Jahreszins: 0 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 0 %. Ein Privatkundenangebot (Bonität vorausgesetzt) der Opel Bank GmbH, Mainzer Straße 110, 65428 Rüsselsheim, für die das Autohaus als umgebundener Vermittler tätig ist. Das Angebot stellt ein repräsentatives Beispiel nach § 63 Abs 1 Nr. 1 des HGB dar. Die Händler-Überföhrungskosten sind im Angebot enthalten. Nach Vertragsabschluss stellt Ihnen ein geröhrliches Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. Ust.

Ludwigshafener Str. 2 [www.autohaus-martin.com](http://www.autohaus-martin.com)  
78333 Stockach Telefon: 07771-2070

**SABO**



SABO 40-ACCU

SABO 40-ACCU  
Aktionspreis<sup>1)</sup> **599 €**  
inkl. Akku und Ladegerät. Sie sparen:  
**140 €<sup>2)</sup>**

**B&S**  
**brachat & schönle KG**  
» land- und gartentechnik «  
Gewerbstraße 20 - Gottmadingen  
Tel 07731 - 92 66 90  
Mail [info@brachat-schoenle.de](mailto:info@brachat-schoenle.de)

1) Gültig nur beim Kauf eines SABO 40-ACCU  
bis zum 31.05.2018.  
2) Im Vergleich zur „Unverbindlichen Preisempfehlung  
des Herstellers inkl. MwSt. 739,00 €“

[www.sabo-online.com](http://www.sabo-online.com)